ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con due spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁴/₁₀. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più corone 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXII — UFFICI: Piazza Carlo Goldoni N. 2 — Trieste, Domenica 29 Marzo 1903 — TELEFONO: Amminist. N. 800 - Redaz. N. 227 — N. 7746

Il filo della politica.

Il giuoco della Turchia di fronte alla **crisi balcanica** accenna sempre più a delinearsi; non è giuoco tanto semplice: Il Governo del Padiscià deve da un lato tenere a bada i cristiani per i quali le riforme son troppo poca cosa, dall'altro non alienarsi l'animo dei turchi che vedon le riforme con occhio del tutto diverso e infine persuadere l'Europa che, quanto a lui, intende proprio di mettere tutto l'impegno perchè le riforme si attuino; come si vede, una specie di quadratura del circolo. Eppure, la tradizionale abilità diplomatica ottomana sembra venire a capo del problema. In Macedonia, bulgari e greci sono cani e gatti; i greci hanno finalità opposte a quelle bulgare, guardano verso la madre patria e non combattono l'insurrezione unicamente perchè terrorizzati dai comitati bulgari; l'elemento greco, appunto perchè più debole, è dunque il più adattabile alle riforme; ed ecco la Porta agire fra i macedoni col vecchio sistema del «divide et impera». A Costantinopoli, in questo momento, sdilinquiscon d'amore per la civiltà e per la dinastia ellenica; re Giorgio in uno slancio di lirismo epistolare uscito dalla penna di Abdul Hamid, è divenuto niente meno che «fratello» del sultano; e poichè i fratelli, molte volte, si aiutano, non è da meravigliarsi se i greci di Macedonia, riassicurati dalla presenza delle truppe ottomane, tendano a ribellarsi ai comitati sottraendo così vasti mezzi all'insurrezione e nello stesso tempo, facciano buon viso alle riforme pensando che, al postutto, varranno sempre meglio della tirannia di Sarafoff e compagni.

Con ciò si verrebbe a spianare la via alle riforme, isolando i cristiani più intransigenti; ma bisogna pur giustificare innanzi all'Europa il ritardo nell'attuarle; e in ciò torna opportunissima l'opposizione musulmana la quale ha anche il gran vantaggio di essere spontanea; essa si è andata accentuando in questi giorni specialmente in Albania per opera delle selvaggie e semi-barbare tribù arnaute. Gli arnauti hanno accolto i commissarii turchi a salve di fucileria; salve di gioia, intendiamoci, ma seguite da discorsetti che si possono riassumere così: «Se ci volete fedeli sudditi del Sultano, non parlateci di riforme»; pensiero questo che, su per giù, predomina fra tutti i musulmani della penisola. Ce n'è più di quel che occorre perchè la Turchia possa dire all'Europa che attende le riforme: Abbiate pazienza; non è colpa mia. L'Europa finora mostra di accontentarsi della scusa e seguita ad usare tutta la sua influenza ed energia nel frenare gli Stati balcanici e particolarmente il Governo bulgaro il quale, posto fra l'incudine europea e il martello del movimento popolare, sembra del tutto disorientato e paralizzato; lo dimostra la crisi testè scoppiata che fece cadere il ministero Daneff e non si sa ancora come si risolverà.

*

Anche in questa settimana, la grande lotta contro la reazione in **Francia** ha segnalato alcuni episodii notevoli. Dopo le congregazioni non autorizzate dedite all'istruzione, è venuta la volta di ventotto congregazioni predicatrici le quali chiedevano anch'esse alla Camera il permesso di continuare la loro attività. A Combes non mancarono gli argomenti per persuadere la Camera a respingere la domanda; egli accentuò il carattere, punto evangelico, ma essenzialmente politico di certe predicazioni e osservò a coloro che temevano per l'avvenire delle missioni all'estero, che queste, in massima parte, erano autorizzate. La Camera non diede l'autorizzazione agli ordini di predicatori come non la diede all'unico ordine industriale che la chiedeva, quello dei fabbricatori della famosa «chartreuse». Con ciò le domande di autorizzazione sono esaurite; rimane ora da attuare la chiusura delle scuole e degli ordini respinti, allo stesso modo con cui l'estate scorsa si procedette alla soppressione degli istituti clericali non autorizzati, i quali non si erano curati di chiedere in tempo utile l'autorizzazione. E' presumibile che delle resistenze isolate si verificheranno ora come allora, ma è altrettanto probabile che, ora come allora, esse non riesciranno a creare agitazione profonda e pericolosa. Il poeta della reazione Coppée, ha guidato l'altro ieri una turba a lanciar fiori alle monache e apparecchia, a quanto si afferma, nientemeno che un proclama al paese; ma, nel paese, si seguono con sorridente scetticismo gli scatti del vecchio reazionario.

Frattanto il Governo mostra di non voler riposare sugli allori. Combes, interrogato al Senato, ha riaffermato più energicamente che mai i diritti dello Stato di fronte alla chiesa: «Mi chiedete - ha detto - se noi denunzieremo il patto che, da un secolo, regola i nostri rapporti col Vaticano? Per ora non credo opportuno di farlo; ma se la curia romana continuerà a violare quel patto arrogandosi diritti che non le competono, la denunzia sarà inevitabile e non saremo certo noi a pentircene.

*

Il **problema irlandese** è tornato agli onori dell'attualità e questa volta grazie a un' importante iniziativa del Governo di Londra.

Si sa che la decadenza economica dell'Irlanda è dovuta al dissidio fra i contadini irlandesi, già padroni della terra, e i latifondisti inglesi i quali sono riesciti, con forme odiose, a confiscarle a loro profitto. Ora il Governo propone di fornire ai contadini il modo di riscattare le terre; esso caldeggia l'emissione di un prestito di due miliardi e mezzo di franchi rimborsabili dai debitori in 68 anni con annualità inferiori agli affitti che pagano; con questo prestito si calcola di poter riscattare quattrocentomila fattorie; inoltre il Governo propone di offrire subito agli irlandesi 300 milioni di franchi per le prime spese del riscatto.

Una pioggia d'oro insomma che cade sulla povera Irlanda e non certo (come si può capire) per spirito d'altruismo del Governo britannico. No; il ministero Balfour è in pessime acque: la nazione comincia a trovar troppo salate le spese dell'imperialismo e la ribellione si accentua; lo stesso lord Rosebery, che è un liberale all'acqua di rose, anzi si è formato un imperialismo tutto suo, ha tenuto testè un lungo discorso propugnando la diminuzione delle spese militari e insorgendo fieramente contro la coscrizione; due conseguenze immancabili dell'imperialismo ad oltranza.

Inoltre, fra gli stessi ministeriali, serpeggia il malcontento; gli ultimi atti del ministero, la legge scolastica, la riforma dell'esercito hanno indisposto tutti; Balfour si sente assai poco saldo e teme che Chamberlain, assente durante gli ultimi errori, gli faccia il gambetto.

Tutto ciò spiega il «bill» tendente a vincere la fiera opposizione del gruppo irlandese. Il «bill» fu accolto in prima lettura nè si può dire ora che sorte gli sia serbata. Certo esso rappresenta il più serio tentativo. escogitato sinora per risolvere il formidabile problema agrario che non dà tregua all'Irlanda.

CAMERA UNGHERESE

BUDAPEST 28 (N). Camera dei deputati. Si continua la discussione della legge militare.

I deputati kossuthiani Polczner e Geza Luby tengono lunghi discorsi ostruzionisti.

Bartha (kossuthiano) svolge una sua interpellanza circa i fatti di Zagabria, dove si assediarono e bombardarono a sassate edifici pubblici e si insultarono stemmi ed insegne dello Stato ungherese. Domanda se il Governo intenda di punire un'offesa fatta allo Stato ungherese.

Szell, presidente dei ministri, risponde di non aver ancora ricevuto una relazione ufficiale sugli avvenimenti di Zagabria. Qualora fossero stati insultati gli emblemi ungheresi non mancherà di far punire i colpevoli. E' difficile stabilire la causa dei disordini. Dichiara che questa risposta all'interpellanza non è definitiva, giacchè appena avrà ricevuto un rapporto particolareggiato, tornerà a parlare più ampiamente della faccenda.

Contro i progetti militari in Ungheria.

BUDAPEST 28 (N). Il presidente della Camera dei deputati ha ricevuto stamane altre quattro deputazioni, composte di 600 persone e che gli presentarono petizioni contro la legge militare.

Dopo le dimostrazioni antiungheresi.

ZAGABRIA 28 (N). Dinanzi alla sede degli uffici di movimento delle r. ferrovie dello Stato ungheresi sono schierate due compagnie di fanteria, che custodiscono le tabelle ungheresi; alle quali saranno aggiunte le promesse scritte croate. Nei circoli bene informati si crede che le dimostrazioni non si ripeteranno. Nondimeno furono prese vaste misure di precauzione.

ZAGABRIA 28 (N). Le persone arrestate durante i disordini di ieri furono già consegnate al giudizio distrettuale. Le ferite di quel Adolfo Weiss, commesso di negozio, prodottegli da colpi di baionetta al ventre ed al braccio, sono bensì gravi, ma non mortali. Due funzionari di polizia furono quasi linciati. Nel tafferuglio fu tirato non si sa da chi un colpo di revolver. La situazione è tuttora critica.

IN MACEDONIA.

BELGRADO 28 (N). Sui recenti conflitti fra truppe turche e bande bulgare presso i villaggi di Podaresce e Raslovzi si hanno i seguenti particolari: La banda attaccata dalle truppe a Podaresce si componeva dei resti di quella banda che fu sconfitta presso Wladimirowo. Quest'ultimo scontro, come si ricorderà, era stato celebrato in un telegramma da fonte bulgara, come una vittoria di Sarawoff. Ora si assicura che questi non prese nemmeno parte a quel combattimento. La banda, che apparteneva al Comitato di Michailowski, fu totalmente sconfitta; ventinove fra bulgari e macedoni furono uccisi e solo undici riescirono a salvarsi con la fuga. Questi undici, che riuscirono poi a distruggere la linea telegrafica presso Strumizza, furono poi uccisi presso Podaresce.

Nello scontro presso Rasbovzi tredici bulgari sono caduti e due furono fatti prigionieri.

La banda s'aggirava da parecchio tempo sui monti e fu tradita da un bulgaro che ne rivelò il rifugio alle truppe turche.

COSTANTINOPOLI 28 (N). Per sorvegliare meglio l'attività dei comitati macedoni nei varî distretti, e poi per impedire la formazione di nuove bande, l'ispettore generale Hilmi pascià ha emesso una importante disposizione. Tale disposizione prescrive che la sede di ogni distretto amministrativo non debba distare più di tre ore di cammino da ciascuno dei villaggi compresi nel distretto medesimo. Questa misura ha per conseguenza che dovranno essere istituite molte nuove sedi di distretto, dette «nahiye». Nel vilajet di Ueskūb, che atualmente possiede solo 16 «nahiye», ne dovrebbero quindi esser create per lo meno 40. Intanto, per non aggravare soverchiamente il bilancio, ne saranno create solamente 15.

La causa della crisi bulgara.

SOFIA 28 (B). Si assicura che il presidente dei ministri Daneff dichiarò che egli non poteva assumere la responsabilità che l'esercito bulgaro, sotto il comando di Paprikow, non eseguisse gli ordini del Governo al confine, appoggiando così apertamente il movimento macedone. Daneff quindi aveva posto per condizione alla sua permanenza al potere la nomina di un altro ministro della guerra il quale offrisse la garanzia che l'esercito resterebbe un organo esecutivo della politica del Governo. Perciò aveva approvato la scelta dello stambulowista colonnello Sawov, a ministro della guerra. Però siccome il principe Ferdinando tardava a decidersi, egli rassegnò le dimissioni.

LA NUOVA REVISIONE della Costituzione serba.

BELGRADO 28 (N). La «Ustavna Srbija» organo dei radicali moderati, osserva che l'annunziata revisione della costituzione è superflua, e in questo momento non sta nell'interesse nè del Governo, nè del popolo serbo. Un regime strettamente parlamentare non è punto ostacolato dalla costituzione attuale. Il giornale crede che la revisione si limiterà a certi punti riguardanti la Scupcina e il bilancio dello Stato.

PERQUISIZIONE ARBITRARIA?

CRACOVIA 28 (N). Il «Naprzod» reca: Nel villaggio di Pasieczna, presso Stanislau; due gendarmi si recarono al domicilio del capo socialista Dzmonkowski, facendogli una perquisizione minuziosissima che durò circa due ore. I due gendarmi non erano muniti del necessario mandato giudiziario perciò lo Dzmonkowski presentò al tribunale di Stanislau denunzia penale contro i due gendarmi per abuso di potere d'ufficio.

ALLE FILIPPINE.

MANILLA 28 (B). Due compagnie di cacciatori americani hanno attaccato e sconfitto completamente duecento insorti. Gli americani ebbero tre morti ed undici feriti, gli insorti 45 morti.

La pace nell'Uruguay.

MONTEVIDEO 28 (Havas). I capi del movimento insurrezionale hanno approvato per acclamazione la convenzione di pace col Governo.

Lo stato dell'imperatrice Augusta

BERLINO 28 (B). Il »Reichs-anzaiger» pubblica il seguente bollettino sullo stato dell'imperatrice publicatosi stamane: Da un esame radiografico del braccio fratturato risultò che la imperatrice riportò una rottura semplice del radio alla sua estremità inferiore. Finora non si mostrò necessaria la rinnovazione della fasciatura. Lo stato generale è soddisfacente. Firmato: Prof. Bergmann e dott. Zunker.

Il dentista della Corte di Sassonia.

DRESDA 28 (N). Il «Dresdener Journal» scrive: Il signor Cole, console generale degli Stati Uniti, al quale il ministro di Stato von Metzsch aveva chiesto degli schiarimenti sulla sua partecipazione alla faccenda del dentista O' Bryan, ha ammesso di aver dato al dentista, dietro sua richiesta, un attestato per facilitargli l'esitenza in America. Aggiunse per altro che in lui non v'era la più lontana idea di accusare il Governo sassone di aver commesso un abuso di potere. Si dichiarò quindi dolente d'essere stato trascinato nella faccenda, tanto più avendo ora saputo che il Governo sassone aveva motivi sufficienti per procedere contro O' Bryan.

LA PRINCIPESSA LUISA.
Il manifesto del re.

VIENNA 28 (N). La «N. Fr. Presse» è informata che la principessa Luisa resterà per ora a Lindau. Il parto è atteso per la metà del maggio. Un vecchio medico della Casa di Toscana ed una persona di fiducia della Corte sassone assisteranno all'avvenimento. Il neonato sarà lasciato per qualche tempo alla madre, ma poi, in base al codice civile sassone, verrà reclamato dal principe ereditario.

VIENNA 28 (N). La «N. Fr. Presse» ha da Dresda: Si assicura che fu il re Giorgio stesso che compilò il manifesto, all'insaputa del principe ereditario. Il manifesto sorprese molto i circoli di Corte, giacchè negli ultimi tempi da parte dell'aristocrazia sassone erano state mandate al re molte lettere in cui lo si pregava di usare clemenza verso la principessa. Si crede che con la brutalità del suo manifesto, il re abbia voluto far capire che ogni ulteriore intercessione sarebbe stata vana.

Fra sovrani e principi. POLA 28 (N). Oggi poco dopo il meriggio col piroscafo «Wurmbrand» giunse l'arciduca Francesco Ferdinando con la consorte principessa Hohenberg, provenienti da Gravosa. Ad attendere l'arciduca si trovavano il comandante di città e fortezza bar. Minutillo con i suoi aiutanti, il podestà dott. Rizzi, il capitano distrettuale de Rossetti, il cons. Frank ed altri signori, i quali tutti si recarono a bordo. L'arciduca era vestito da ammiraglio. L'arciduca si diresse al palazzo stabale, e da qui al Casino di marina, dove ebbero luogo le presentazioni degli ammiragli e dei capitani di vascello. Al palazzo stabale ebbe quindi luogo un «dejeuner». L'arciduca visitò l'arsenale. Ripartì col treno delle 6.

Bülow in viaggio. TRENTO 28 (N). Il cancelliere Bülow è transitato per Ala, diretto a Firenze.

CRONACA PER TELEGRAFO

I responsabili d'un disastro.

ALTONA 28 (N). Il tribunale provinciale dopo un dibattimento durato cinque giorni assolse il capitano Sachs e il timoniere Wahlen del vapore «Hansa» della linea «Amburgo-America». Erano imputati di aver cagionato il disastro del vapore dell'Elba «Primus» nell'estate del 1902, in cui perirono 102 persone.

La medium condannata.

BERLINO 28 (N). Nel pomeriggio fu pronunziata la sentenza nel processo della medium Rothe. L'imputata fu condannata a un anno e mezzo di carcere, essendo stata ritenuta colpevole di truffa in 48 casi, e di tentata truffa in 12 casi.

Alla Rothe furono condonati otto mesi di carcere, perchè già scontati con l'arresto preventivo. Il P. M. aveva chiesto due anni e mezzo di carcere, computandole nella pena sei mesi d'arresto preventivo sofferto, e 500 marchi d'ammenda.

Morto in una fogna.

UDINE 28 (N). A Sammardenchia, frazione di Pozzuolo, oggi nel pomeriggio, tal Domenico Lirussi scese in una fogna che si stava vuotando. Non vedendolo risalire, lo seguirono successivamente i fratelli Luigi e Lodovico, il nipote Egidio e tre vicini. Finalmente, mediante corde si estrassero il Luigi morto, il Domenico e il Lodovico moribondi, gli altri svenuti. Per la prontezza del soccorso medico i moribondi furono salvati. Il Lirussi lascia sei bambini.

Grandi e piccoli incendi.

OEDENBURG 28 (N). L'incendio sviluppatosi nel villaggio di Lutznansburg distrusse 96 case. Una vecchia perì nelle fiamme. Perirono anche molti capi di bestiame, e rimasero distrutti grandi depositi di prodotti agricoli. Il danno ascende a mezzo milione di corone. L'incendio è doloso.

Contemporaneamente altro incendio distrusse a Lachenbach 42 case, producendo un danno di 80 mila corone.

Anche nei villaggi di Csorna e Bukkon scoppiarono incendi di minore entità.

PAKS 28 (N). Un incendio distrusse sei grandi case e varî edifici annessivi.

LEOPOLI 28 (N). Si telegrafa da Stryj: A Dzieduszyce-Wielkie scoppiò un grande incendio che distrusse 50 case, alcuni grandi depositi di grano e di fieni, e molti attrezzi domestici e rustici.

PRESTITZ 28 (N). Nel villaggio di Kronnporitschen scoppiò un grande incendio, che distrusse 11 case e 6 fienili.

NEUHAEUSEL 28 (N). Qui e nei villaggi vicini scoppiano quasi giornalmente piccoli e grandi incendi, che, a quanto pare, sono appiccati da una banda d'incendiari. La polizia ricerca attivamente i malfattori.

Un ciclone.

TANANARIVA 28 (Havas). Un violento ciclone imperversò su varie città della costa, cagionando danni considerevoli. Non si ebbero vittime umane.

Accidente fluviale.

ORSOVA 28 (N). Ieri mentre il vapore «Adler» della Società di navigazione del Danubio, navigava secondo corrente, rimorchiando alcune barcaccie cariche di carbone, una di queste si franse contro uno scoglio, alla cateratta di Sztenka, e colò a picco.

Arresto di un controllore ferroviario.

TRENTO 28 (N). Per ordine della Procura di Stato fu arrestato Gius. Livadic, capo controllore della ferrovia Mori-Arco-Riva.

Furto in un ufficio postale.

TEMESVAR 28 (N). Nell'ufficio postale del villaggio di Hovvabecska fu commesso un furto di 4200 cor. La polizia ha arrestato il contadino Simone Bircea e un inserviente postale come sospetti autori del furto.

Malversazione a danno di un fondo di soccorso.

ZARA 28 (N). A Sign furono scoperte malversazioni per 200.000 cor. a danno del fondo per i danneggiati dal terremoto. A parecchie persone fu proibito di abbandonare la città. Sono imminenti arresti sensazionali.

I telegrammi che ci pervengono nella notte del sabato, vengono pubblicati la domenica nel „Piccolo della sera".

DOLORI DI TESTA.
Chiacchiere alla buona di un medico.

Esiste senza dubbio a questo mondo una grande quantità di persone, le quali - beate loro - non ebbero mai a soffrire dolori di denti. Esiste una quantità enorme di persone, che mai ebbero da lamentarsi d'un patereccio, d'una infiammazione alle tonsille, di un dolore reumatico e via dicendo - ma sono rarissimi quelli che non hanno mai sofferto dolori di testa.

A chi non duole oggi la testa? Duole allo scienziato all'uomo d'affari, all'artista, alla signora elegante, allo studente, all'operaio! Il male di testa però non è una malattia per sè stessa; è «sintomo» di una malattia o d'un malessere; la qual cosa troppo spesso viene dimenticata.

Entrando nel merito della questione, dirò subito, che non intendo occuparmi di quei dolori di testa, che stanno in nesso con malattie cerebrali. Quello che noi comunemente diciamo «dolore al capo» è, nella maggior parte dei casi, l'azione duratura di sfavorevoli condizioni igieniche; nella minor parte dei casi sintomo di certe malattie del naso, della faringe, degli orecchi, degli occhi. E' noto, per esempio, che ogni forte raffreddore è accompagnato da dolori di testa. Non è dunque da meravigliarsi, se anche altre malattie del naso vanno congiunte a dolori di testa. Questi dipendono da un'irritazione di quei sottilissimi nervi, che si trovano nella cavità nasale. L'irritazione leggera si manifesta sotto forma di sgradevole solletico; all'irritazione più forte corrispondono i dolori al capo. Anche l'orecchio, mediante uno stretto canale, è in comunicazione con la faringe e questa col naso; è naturale quindi che molte malattie dell'orecchio provochino dolori al capo.

Ai miopi, per esempio, duole spesso la testa e son noti molti e molti casi, nei quali persone, che soffrivano da anni ed anni di dolori di testa, ne furono guarite adottando occhiali, scelti dall'«oculista», e non dall'«ottico». Conosciamo inoltre dolori di testa che provengono da disturbi allo stomaco ed agli intestini o che hanno origine dall'aspirare certe sostanze chimiche (il dolore di testa delle stiratrici!), dolori di testa «reumatici». o provenienti dall'abuso dell'alcool, del tabacco, da collera, da vive sensazioni, da luce troppo viva o da rumori assordanti.

Una delle cause più comuni dei dolori di testa è pure l'anemia - e poichè questa si riscontra specialmente nelle donne, è naturale, che esse principalmente soffrano di dolori di testa. Con ciò non è detto, che non esistano uomini sofferenti di dolori al capo per causa d'anemia. Purtroppo fra noi le condizioni per lo sviluppo dell'anemia sono molto favorevoli. Le misere abitazioni del ceto operaio sono note; aggiungasi lo scarso nutrimento, la mancanza di moto, il lavoro eseguito in locali tutt'altro che igienici, il lavoro spesso non adatto alle forze fisiche dell'individuo, o, se adatto, dannoso talvolta per l'operaio.

Nè le condizioni sono molto migliori fra il ceto medio: la scelta dei cibi è spesso poco avveduta, serve più a solleticare la gola, che a nutrire il corpo. Le esigenze sociali - vere o fittizie - fanno sì, che si rubano le ore destinate al riposo, che si vive molto presto, vivendo piuttosto male. A ciò si aggiunga la concorrenza ognor crescente in qualsiasi ramo della vita cotidiana, la sovrabbondanza di chi cerca il pane sul mercato del lavoro fisico e mentale - ed ecco la moderna nervosità, disgustosa quanto mai, nervosità che invade ogni strato sociale - ecco fra i primissimi sintomi di essa i dolori al capo. - A proposito della nervosità - l'hanno conosciuta i nostri avi? Certamente no. Ora invece abbiamo una quantità stragrande di scolari e di scolare, nervosi perchè anemici, od anemici perchè nervosi. Volete conoscere uno dei primi sintomi dello stato anormale in cui si trovano? I dolori di testa.

Un medico russo pubblicò una statistica, secondo la quale l'11½% dei piccoli scolari a Pietroburgo soffrivano di male di testa e questa percentuale crebbe in tal modo, che ne trovò affetti all'età dai 14-18 anni 28-40%. Bisogna naturalmente escludere tutti quei dolori di testa, che sono sintomo di malattie organiche; bisogna inoltre tenere conto dei dolori al capo dello sviluppo, che dipendono semplicemente dal crescere normale dell'infante e non sono tanto rari. Sempre però resta il fatto, che una grande parte degli scolari (e non «soltanto» a Pietroburgo) soffre di dolori al capo, che alla lor volta dipendono dai programmi scolastici troppo vasti, dal lavoro mentale tutt'altro che adeguato alle facoltà psichiche della scolaresca, in ispecie delle scuole primarie.

★

Come il dolore in generale si distingue per la qualità e quantità, così anche il dolore al capo presenta molte e molte variazioni. Uno sente semplicemente un battito doloroso alle arterie delle tempie, un altro prova il dolore in una certa sensazione di pienezza nella scatola cranica, ad un terzo riesce insopportabile la sensazione di vuoto nella testa, al quarto pare, di avere la testa fragile come se fosse di vetro sottilissimo, il quinto invece dice, che la testa gli pesa come una tonnellata di ferro. Ad uno duole la fronte, al secondo le tempie, al terzo l'occipite, al quarto la testa tutta, al quinto mezza testa. L'uno sente la testa fredda, all'altro pare sia calda, calda. Uno parla delle terribili martellate dirette al cranio, il secondo si lagna d'una sensazione, come se qualcuno gli mettesse adagio, adagio, parecchie cacciaviti nella testa. C'è chi si vede volare mosche davanti agli occhi, ad altri si offusca la vista, in terzi il dolore evoca la percezione di varî colori, i quali gli riescono insopportabili.

Insomma venti persone vi dipingeranno certamente almeno in dieci modi diversi i loro dolori al capo ed ognuna di esse sarà fermamente persuasa, che proprio il «suo» dolore di testa ha qualcosa di speciale, qualcosa di straordinario.

Varia è pure l'intensità del dolore e diversi perciò gli effetti. Un dolore leggero permette di studiare, di scrivere, di leggere, di accudire ai soliti lavori casalinghi. Più accentuato, non vi permetterà di restare in casa e caccierà il sofferente in istrada. Più forte ancora lo costringerà a tornare a casa ove dovrà rimanere seduto, immobile nel buio, o porsi a letto.

*

Il male di testa dev'essere curato mediante la ricerca della causa che lo determina, e questo compito spetta, naturalmente, al medico. Ma la maggior parte dei sofferenti non va dal medico, il quale con provvedimenti adatti o con una piccola operazione potrebbe togliere il disturbo; quasi tutti invece prendono ogni tanto un po' di antipirina, di fenacetina o di mignanina, cose che in barba alla legge continuano ad essere vendute senza ricetta medica, e calma così il sintomo, senza sradicarne la causa.

ESCULAPIO.

CRONACA LOCALE

Il Tribunale industriale di Trieste, un fatto compiuto.

Il ministro della giustizia, corrispondendo alla interpellanza a suo tempo rivoltagli dall'on. Hortis, aveva incaricato i fattori locali interessati di pronunziarsi sulla opportunità della reclamata istituzione di un Tribunale industriale a Trieste. Apprendiamo ora che in seguito a pareri concordemente favorevoli della Delegazione municipale anche in sede di Giunta provinciale, della Camera di commercio, dell'Ispettorato industriale, favorevolmente appoggiati dalla Luogotenenza, il Ministero ha deliberato in massima la istituzione a Trieste di un Tribunale industriale ed ha incaricato la presidenza del Tribunale d'appello, rispettivamente la presidenza del Tribunale provinciale, di fare le pratiche preliminari perchè il nuovo Tribunale possa iniziare la sua attività ancora nel corso dell'anno.

Noi che ripetutamente abbiamo avuto occasione di rilevare la necessità che Trieste, centro industriale di ognor crescente importanza, non rimanga più a lungo escluso dai vantaggi di quella giurisprudenza pratica che altrove dà tanti frutti benefici a principali e a operai, siamo lieti di essere i primi ad annunziare l'esaudimento di questo voto che può dirsi antico.

Perchè - e giova ricordarlo oggi - ancora nel 1898, per iniziativa della «Federazione dei lavoratori e delle lavoratrici» alcune corporazioni cittadine si erano riunite per discutere sull'opportunità di chiedere l'istituzione, a Trieste, di un Tribunale industriale. Senonchè, rimasta senza effetto quella iniziativa e continuando tuttavia e ogni dì più accentuandosi la coscienza della necessità dell'istituzione, fu l'on. Hortis che nella sollecitudine continua per quanto possa recar giovamento alla vita operaia, portò la domanda in seno alla Camera viennese nella forma precisa di una interpellanza presentata addì 5 marzo 1901. E il ministro interpellato, nel rispondere addì 24 agosto a. s. all'on. Hortis, gli annunziava che avrebbe ordinato subito nuove indagini sull'argomento. Il risultato di questa inchiesta è nella notizia che oggi pubblichiamo.

Per quali oggetti e categorie di persone è destinato il Tribunale.

Quantunque ne abbiamo parlato varie volte, non sarà inutile ricordare oggi ciò che sieno i Tribunali industriali.

Il Tribunale industriale fu istituito nella forma attualmente in vigore con la legge del 27 novembre 1896 per risolvere tutte le controversie che potessero insorgere tra principali e operai, fra operai e capi, fra operai tra loro per le seguenti materie: questioni di mercede, entrata al nel servizio, continuazione o uscita dal medesimo, prestazioni o indennizzi, diffalchi della mercede o multe convenzionali, consegna e contenuto dei libretti di lavoro o dei certicati di servizio, appartenenza a casse per pensioni o soccorsi in quanto non sieno competenti a decidere i Tribunali arbitramentali degli istituti per infortuni o delle casse per ammalati o altri giudizi fissati nei relativi statuti; controversie per la disdetta e la pigione di abitazioni in case aperaie date dai principali gratuitamente o verso compenso ai propri operai; controversie che possano sorgere fra operai per l'assunzione in comune di lavori dallo stesso principale.

Quali operai per gli effetti di questa legge vanno considerati: i capimastri e

DUPLICE FIAMMA

— 38 —

Il fiacre si allontanò. Verlay aveva preso l'incarico di ricondurre il poeta al suo domicilio.

Intanto il giovane *reporter*, che aveva fornito le indicazioni alla viscontessa, era giunto alla palazzina e aveva chiesto di vedere Carlo Meyan per intervistarlo sullo scontro avvenuto presso di lui.

Bisogna che egli arricchisse il suo articolo sensazionale: «Il duello di Neully. Lo scandalo del giorno. Ultime novelle».

Qual colpo di fortuna per il giornale!

Tutti i suoi colleghi creperebbero di [illegible]to.

[illegible]lmente il pitto[illegible] subito [illegible]r; la «réclame» attesa [illegible]

[illegible]r Ranglade era stato sul luo[illegible] [du]ello, vicino al visconte, che [illegible]adagiato su di un divano, con la tes[ta] appoggiata su un monte di cuscini, secondo gli ordini del dottor Rouger.

Un servo di Meyan era andato a cercare una barella e dei portatori.

Il signor d'Orgeval, che aveva relazioni d'amicizia con la viscontessa Maria, era rimasto con lei, Saturnino e Giovanni nello studio del pittore.

La signora di Gerigny, immobile, guardava nel vuoto, e pensava profondamente assorta.

Saturnino e Giovanni, osservandola, chiedevano a se stessi, con angoscia, come sarebbero usciti dalla terribile situazione in cui si trovavano.

Quanto a d'Orgeval, egli compativa la giovane donna, ma era deciso ad opporsi energicamente ad ogni tentativo che ella avesse fatto per riavvicinare il visconte.

Ad ogni istante si aspettava di veder la signora di Gerigny alzarsi, uscire, correre verso il luogo in cui suo marito giaceva ferito.

Per ambedue, per il ferito sopratutto, bisognava che essi non si rivedessero, e d'Orgeval, senza darlo a divedere, sorvegliava continuamente ogni mossa della viscontessa.

Qualche cosa doveva accadere, era impossibile che tale situazione si prolungasse ancora.

[illegible] stava per prendere la risoluzione di [illegible] radunare tutto il suo [illegible] signora di allontanarsi allorchè il dottor Rouger apparve nella sala.

Maria alzò la testa al rumore dei passi del dottore, e subito lo riconobbe.

Andò verso di lui e gli disse:

— Posso recarmi presso mio marito?

Il dottore comprese che non bisognava rispondere con brutale *no* e ricorse ad una scappatoia.

— Capisco quanto voi soffriate - rispose - di grazia, siate forte, siate coraggiosa e....

La viscontessa divenne livida.

— Mio marito è morto? - esclamò.

— Per fortuna no, signora - rispose vivamente Rouger.

— Vi scongiuro di dirmi la verità - riprese la giovane fremente.

— Io vi dirò la verità, signora - disse il dottore - vostro marito è ferito pericolosamente, ma non ho perduto la speranza di salvarlo. Gli saranno necessarie cure assidue e....

La viscontessa, con grande emozione dei presenti, si diresse verso la porta.

— Conosco il mio dovere! - esclamò - penserò io a curarlo - disse Rouger con energia, mettendosi dinanzi alla viscontessa.

— Fermatevi signora!

Questa, stupefatta, si fermò.

— Che c'è? vorreste impedirmi?...

— Io voglio impedirvi di uccidere colui che volete salvare.

— Ma non avete dichiarato che mio [illegible] ha [illegible] di cure assidue?

— Sì!

— Chi meglio di me potrebbe [illegible]stargliele?

— Volete che io vi dica la verità, ve la dirò dunque: vostro marito ha [av]uto una [illegible] nel polmone destro.

Adesso egli giace senza sentimenti e verrà trasportato su una barella all'albergo dei Due Continenti, da un momento all'altro può tornare in sè e, se vi vedesse vincino a lui, signora, proverebbe una emozione che determinerebbe una emarragia interna per cui il ferito morrebbe immediatamente asfissiato.

— Mio Dio! - esclamò la viscontessa spaventata.

Riflettè un momento e poi chiese:

— Ma perchè non si trasporta mio marito in casa sua? Egli starebbe meglio che in una camera d'albergo.

D'Orgeval intervenne:

— Di Geringy ha espresso il fermo desiderio di essere condotto all'albergo dei Due Continenti. Ranglade ed io dobbiamo rispettare i suoi voleri.

La giovane donna gridò con voce vibrante:

— Così mio marito, di cui io sono sempre degna, checchè egli creda, è ferito gravemente ed è altrove che in sua casa che riceverà da altre mani che le mie, le cure di cui ha bisogno? Oh la situazione in cui mi trovo è unica, strana, abbominevole!

Ella camminò a gran passi per la sala, indicibilmente sovreccitata.

— Si son veduti dei malati rivivere [illegible] pronto e vero per salvarli.

«Se mio marito può esser salvato, non lo sarà che per me, perchè io sola l'amo abbastanza per infondergli vita, al bisogno.

Ed esaltandosi a misura che parlava, aggiunse:

— Io sono sua moglie, io sono la madre di suo figlio. Il mio posto non è dunque al cappezzale? Curandolo, votandomi a lui, non adempirò forse al mio dovere?

«E poi, infine, io reclamo i miei diritti. Sono la viscontessa di Gerigny e in questo caso, la mia volontà deve prevalere sulle altre. Io voglio che mio marito sia trasportato in casa nostra. Chi vi si opporrà?

«Io domanderò, se occorre, l'appoggio dei miei amici qui presenti, e se è necessario assolutamente, ricorrerò alla giustizia.

Il buon Saturnino trovava che Maria aveva ragione e l'approvava col gesto.

Rouger e d'Orgeval attendevano la calma che doveva certo succedere alla agitazione nervosa che dominava l'impressionabile signora, così degna di pietà.

Quanto a Giovanni, egli sperava che la sua madrina rifletterebbe e sarebbe la prima a sottomettersi alle prescrizioni del dottore.

La viscontessa si era seduta e riassorta nei suoi pensieri.

[illegible] di fuori, s'intese scricchiolare la sabbia del viale, sotto il passo pesante di due uomini; ed ella, come avvertita da un segreto istinto, di ciò che accadeva, si alzò precipitosamente.

Prima che d'Orgeval e il dottore potessero impedirglielo, con rapida mossa s'avvicinò alla grande finestra che dava sul giardino, ma s'arrestò subito spaventata, gettando un grido soffocato; poi, tremante, si nascose dietro la pesante portiera.

Ella aveva veduto venire a qualche distanza due uomini portanti una barella ricoperta di una specie di stoffa a righe bianche e bleu, seguiti dal signor di Ranglade che camminava lento, grave, cupo, con la testa bassa.

D'Orgeval, Rouger e Giovanni, nello stesso tempo che la viscontessa, eransi avvicinati alla finestra ed avevano veduto il corteo. Essi compresero la sofferenza della giovine donna, e il motivo per cui era indietreggiata e si era celata dietro la portiera.

— Bene! signora! - disse d'Orgeval a bassa voce - voi siete una coraggiosa e nobile creatura!

Certo era stato necessario molto coraggio alla povera viscontessa, per lasciar passare, senza dir parola, quella barella su cui l'uomo ch'ella amava si trovava forse morente.

Ma in quel minuto supremo ella erasi rammentata ciò che il dottore aveva detto poco prima «Se tenterete di vedere il signor di Gerigny, voi lo ucciderete».

— Dio! - pensò - purchè egli n[on] abbia veduto!

(Contin[ua])

i capi officina, gli operai ausiliari compresi i giornalieri occupati negli esercizi industriali, le persone occupate fuori dell'esercizio per la lavorazione di materie greggie o semi greggie; le persone, infine, addette a servizi commerciali propriamente detti.

La competenza dei Tribunali industriali esclude la competenza delle Autorità politiche e i contendenti non possono rinunziare alla competenza dei Tribunali industriali. Resta inalterata la libertà di assoggettarsi ai comitati arbitramentali dei consorzi, contro le cui decisioni è lecito però di ricorrere al Tribunale industriale.

Com'è composto il Tribunale industriale.

Il Tribunale è composto di un presidente, al bisogno con un sostituto, da almeno dieci assessori e dal conveniente numero di loro sostituti. Il presidente e il suo sostituto che devono essere impiegati giudiziari, sono nominati dal ministro della giustizia; gli assessori e i loro sostituti vengono eletti per metà dai principali e per metà dagli operai.

Fra i principali sono elettori i proprietari delle ditte industriali che si trovano nel raggio di giurisdizione del Tribunale e alle quali si estenda la sua competenza. Se l'azienda viene esercitata da un sostituto del proprietario e da un conduttore, a questi spetta il diritto di voto. Le donne votano a mezzo di procuratori.

Il corpo elettorale degli operai comprende tutti gli operai, esclusi solo gli apprendisti, occupati nelle accennate industrie, senza distinzione di sesso, purchè abbiano oltrepassato il ventesimo anno di età e lavorino da almeno un anno nello Stato

Posseggono l'elettorato passivo, cioè possono venir eletti ad assessori tutti gli aventi diritto attivo d'elezione nel rispettivo corpo elettorale purchè sieno di sesso maschile, cittadini dello Stato, di almeno 30 anni. Negli esercizi dello Stato e nelle altre imprese cumulative sono eleggibili tutti gli impiegati dello stabilimento.

L'elezione segue sulla base di liste elettorali da compilarsi dal Comune con reclamo all'autorità industriale e alla Luogotenenza. Gli assessori ricevono un indennizzo delle spese incontrate per l'esercizio del mandato e quelli eletti dal corpo degli operai anche un compenso per la mercede che vanno a perdere nei giorni di udienze. Essi rimangono in carica per quattro anni; ogni due anni però una metà si rinnova con elezioni suppletorie.

Il Tribunale industriale pertratta e decide le cause in senati, composti dal presidente o dal suo sostituto e da due assessori, uno della categoria dei principali, l'altro di quella degli operai. Il Tribunale può stabilire senati o sezioni permanenti per determinati rami di industrie.

Il procedimento e i rimedi di legge.

Al Tribunale che deve stabilire ore di ufficio con particolare riguardo ai bisogni locali, le parti possono presentarsi in persona anche senza previa querela in iscritto. Nella prima udienza il presidente può tentare la conciliazione e decidere su questioni di competenza e simili, anche senza intervento di assessori; del pari può esaurire da sè anche nel merito la vertenza quando entrambe le parti rinunzino esplicitamente al concorso degli assessori. In tutti gli altri casi le cause non risolte in questa prima udienza, devono venir pertrattate dal senato completo come sopra costituito. La procedura è quella usata dinanzi ai giudizi distrettuali per le cause bagatellari. Solo le parti possono farsi rappresentare da persone di famiglia, da direttori e impiegati. E' ammessa anche la rappresentanza degli operai per parte di compagni di lavoro, in quanto sia reso credibile che l'operaio è impedito d'intervenire di persona o non è in grado di tutelare da sè i propri interessi. La moglie può comparire all'udienza in sostituzione del marito. In pratica è escluso invece il patrocinio per mezzo d'avvocati.

In cause il cui soggeto non superi i 50 fiorini, il Tribunale industriale giudica inappellabilmente. Non è ammessa che la querela di nullità, sulla quale decide la Corte di giustizia di prima istanza nel cui raggio ha sede il Tribunale industriale. Quando l'oggetto superi l'importo di 50 fiorini, contro la decisione del Tribunale industriale è ammesso l'appello al detto Tribunale ordinario, che col concorso di assessori industriali decide inappellabilmente.

Tutti gli atti che si riferiscono alle controversie portate dinanzi ai Tribunali industriali, a incominciare dalle querele delle parti, sono esenti da bolli. Per le cause che si chiudono con una convenzione o un arbitrato, non si pagano tasse; invece per ogni decisione del Tribunale industriale la parte soccombente paga cor. 1 se l'oggetto non supera le 100 cor., cor. 2.50 sino a 400 cor., cor. 5 per oggetti superiori alle 400 corone.

*

Avremo occasione di ritornare sull'argomento per esporre l'importanza sociale di questo nuovo foro che Trieste verrà finalmente ad avere dopo oltre quindici città dello Stato che da anni ne risentono, nella vita economica ed operaia, i benefizi.

Il comizio di Roma per l'Università di Trieste. Abbiamo rilevato, nei giorni scorsi, i commenti onde giornali slavi e tedeschi avevano creduto di poter accompagnare la notizia della improvvisa sospensione del comizio che doveva tenersi domenica a Roma per un voto a favore dell'Università italiana a Trieste, - sospensione che per quei giornali doveva equivalere ad abbandono dell'idea di quella manifestazione. Ora ecco ciò che in proposito ha detto l'on. Pinchia, uno degli oratori designati per il comizio, al corrispondente romano dell'«Alto Adige»:

Il comizio dal quale avrebbe dovuto esser bandita completamente la politica, per maggiormente favorire la nobile e giusta agitazione degli studenti italiani dell'Austria sarebbe stato certamente tenuto se non fosse avvenuta la proibizione dell'affissione del manifesto, che era stata male accolta dagli studenti. A ciò si aggiungeva l'irrequietezza degli studenti in quei giorni, per lo sciopero deliberato per protestare contro la circolare dell'on. Nasi.

Questo stato d'animo degli studenti, che dovevano essere il maggior elemento del comizio, poteva dar luogo a manifestazioni sia dentro sia fuori del Teatro Nazionale, che avrebbero potuto guastare la solennità della riunione.

Si pensò allora a rinviare il comizio, e i promotori accettarono. Questo rinvio però non significa che l'idea di farlo sia stata abbandonata. Tutt'altro.

Si pensò di tenerlo domenica 29, ma qualcuno degli oratori fece osservare che poteva sembrare che domenica scorsa non fosse stato tenuto per pressioni dell'autorità politica. Si è allora stabilito, [illegible] fissarne la data precisa, che il co[illegible] sarà tenuto in aprile.

[illegible] rio che vi pronuncierà un discorso [illegible] Pinchia. L'on. Panzacchi ben dif[illegible] ente vi potrà partecipare. Non che [illegible] non creda opportuno il comizio, che anzi dichiara sarebbe stato orgoglioso di poter dire e fare qualche cosa per la nobile causa, ma perchè ragioni personali difficilmente gli permetteranno di impegnarsi per un giorno stabilito a Roma.

Si è quindi pensato a sostituire l'on. Panzacchi e sembra che sia stato invitato l'on. Socci che avrebbe accettato.. Ma nulla di definitivo. E' fuori di dubbio però che da Roma partirà una parola d'augurio ed un voto d'incoraggiamento agli italiani della Regione Giulia e del Trentino.

La Regione Giulia al congresso storico di Roma Sono partiti ieri alla volta di Roma, dove questo anno ha luogo il congresso storico internazionale, il prof. dott. Benussi, direttore del Liceo femminile, il prof. Puschi e il prof. dott. Sticotti, direttore il primo ed aggiunto il secondo del civico Museo di antichità. E' questa la ben degna rappresentanza che al congresso avrà la nostra regione.

Nella esposizione bibliografica annessa al congresso, furono accolti gli indici delle due serie dell'«Archeografo Triestino» che fondato da Domenico Rossetti contiene tanta parte d'indagine storica compiuta nel secolo scorso a vantaggio della Venezia Giulia. A questo indice, paziente e razionale compilazione degli egregi professori Puschi e Sticotti, sarà aggiunto l'indice degli «Atti e Memorie» della Società istriana di archeologia e storia patria, altro insigne documento del grande lavoro di ricostruzione del passato che la provincia sorella compì nell'ultimo quarto di secolo. Questo volume di indice, a cui collaborarono il dott. Marco Tamaro, zelantissimo segretario della società, e il professor Sticotti, sarà presentato al congresso dal vicepresidente della Società prof. Benussi.

Anche con la viva voce dei suoi rappresentanti la nostra regione parteciperà ai lavori del congresso di Roma. Fra altro il prof. Puschi dirà dei lavori compiuti o progettati per la carta archeologica e per il codice epigrafico della regione e il dott. Sticotti riferirà sui fortunati scavi di Nesazio.

E nel nome della città, la cui rovina dischiuse all'Istria la grandezza di Roma, va al convegno dei dotti il saluto di queste terre.

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero a favore del gruppo locale:

Dal buon patriota M. U. cor. 3·06, vinte all'amico E. G., giocando la francesina russa.

La traduzione dei libri di Giuseppe Stradner Nell'annunziare le recenti pubblicazioni di Giuseppe Stradner, avevamo presagito - sintesi degli elogi meritati - una prossima traduzione italiana di quei simpatici libretti. Oggi la traduzione vede la luce e nell'annunziarla, annunziamo l'omaggio reso all'autore, cui si dimostra quanta utilità si annetta all'opera sua nel paese da lui descritto e amato.

Dell'opera non ridiremo le lodi, a cui espressero illimitato consentimento oltre a tutti i periodici della regione, anche riviste scientifiche italiane, tedesche e fino inglesi. Il volumetto che ci sta dinanzi, contiene la prima parte dei «Novi Schizzi dall'Adria», che va «da S. Marco a S. Giusto». La versione dal tedesco, commendevole per ogni rispetto, è dovuta all'opera disinteressata del prof. Attilio Stefani, un istriano docente a Rovereto. L'edizione elegante che ne ha fatto la locale libreria Schimpff, faciliterà col suo formato e col suo prezzo, la diffusione del libro, a cui farà seguito tra breve la seconda parte che è un viaggio in Istria.

Questo primo volumetto reca nella prima pagina un ritratto di Giuseppe Stradner In appendice al secondo libro vorremmo vedere riassunti in una breve biografia, i molteplici titoli che lo scrittore tedesco si è acquistato alla riconoscenza di queste terre.

Una ragazzata. Ierlaltro, a una lezione dell' Università del popolo, un gruppo di studenti fece una dimostrazione contro il professor Micks.

Il fatto non ha di per sè maggiore importanza di quel che possa avere... una dimostrazione di studenti. I manifestanti, seppure non saranno stati ragazzetti di dodici o quattordici anni, non ne avranno passati di sicuro i diciotto, questa essendo l'età alla quale, normalmente, si finiscono gli studi che possono compiersi a Trieste. Si tratta, dunque, per tutte le persone di buon senso, di una semplice ragazzata, come ne avvengono in tutti i paesi del mondo. E una ragazzata non si presta a induzioni o deduzioni di grave portata altro che per chi abbia, come il giornale ufficioso, un gran bisogno di sfoghi, per autoconsolazione.

Lasciamo dunque ch'esso pigli in tragico quei giovincelli e veda „trasudar loro da tutti i pori i crucci ed il livore della gente consortesca" mentre non avranno avuto altro, poveretti, che qualche macchia d'inchiostro sulle mani. E limitiamoci a raccomandare ai giovani manifestanti di ricordare che l'Università del popolo non è nè può essere teatro di dimostrazioni di nessun genere.

Quanto al professor Micks faccia un esame di coscienza e si domandi s'egli è proprio sicuro di non aver in alcun modo provocato la reazione alla quale si abbandonarono quegli scolari.

A Rusmagna continuerebbero - a quanto annuncia l'«Agramer Tagblatt» - le condizioni anormali provocate dalle note agitazioni per il passaggio al rito slavo.

Giorni or sono sarebbero morti un contadino ottantenne e una ragazza, che furono recati alla sepoltura senza intervento di sacerdote, con accompagnamento di numerosi convillici, con a capo il podestà Berton.

Essendo ancora pendente presso le istanze superiori la questione del cambiamento di religione di quei villici, molti neonati non ricevettero il battesimo e molti attendono oltre ogni loro desiderio, la consacrazione del matrimonio.

Università del Popolo. Ricordiamo che questa sera alle 6, nella palestra della «Società Ginnastica», il professor Libero Fracassetti chiuderà il ciclo delle conferenze dell'Università del popolo per l'anno accademico in corso, trattando di «Giosuè Carducci».

Circolo di studi sociali. — Iersera l'egregio dott. Steiner parlò a un numeroso uditorio sulla medicina popolare e le superstizioni mediche. Il conferenziere, con molti e vivaci esempi, flagellò le superstizioni ancora diffuse tra il popolo, per le quali non si ricorre al medico seguendo invece i consigli delle donnicciuole o dei ciarlatani e dimostrò i danni che da tali storture derivano. La bella conferenza fu ascoltata con interesse e calorosamente applaudita.

★ Oggi, alle 5½ pom., il dott. Angelo Crespi di Milano parlerà nella sede sociale [illegible] mento socialista».

★ Un errore tipografico avendo reso confuso l'annunzio delle conferenze che - per iniziativa del Circolo - E. Ferri terrà al Politeama Rossetti, ne riportiamo qui l'ordine e gli argomenti: Sabato 4 aprile alle 8½ pom.: «Pane ed amore». Domenica 5 alle 12½ merid. «Come dobbiamo educare i nostri figli». Lunedì 6 alle 8½ pom.: «I delinquenti (con proiezioni). I posti a sedere per queste conferenze si vendono presso il custode del Circolo, via Boschetto 3 II piano, nonchè al Camerino del teatro.

Camera di commercio dell'Istria. La Camera di commercio e d'industria dell'Istria è convocata a seduta per domani lunedì a ore 2.30 pom. a Rovigno per trattare sul seguente ordine del giorno:

1. Lettura ed approvazione del Verbale della seduta del 18 febraio a. c.; 2. Comunicazioni della presidenza; 3. Approvazione dei conti consuntivi per l'anno 1902: a) dalla Camera, b) del fondo pensioni, c) del fondo giubilare F. G. I; 4. Conferimento dei frutti d'un semestre della fondazione giubilare Francesco Giuseppe I, maturati addì 1. marzo a. c.; 5. Parere su vari petiti formulati nella conferenza degli osti e trattori austriaci in Vienna del 18 novembre a. d. a favore dell'industria d'osteria e trattoria; 6. Nomina di un comitato incaricato di presentare un progetto per la riforma del Regolamento interno della Camera; 7. Elezione di un membro e rispettivo sostituto pel Consiglio ferroviario dello Stato da proporsi per la nomina effettiva a S. E. il signor Ministro delle Ferrovie; 8. Domanda d'appoggio per modificazioni al progetto di legge e tariffa doganale autonoma; 9. Eventuali proposte d'urgenza.

Arrivo. Ieri sono arrivati col piroscafo „Wurmbrand" il principe Danilo del Montenegro e la consorte.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria della sig.a Berta Pollack, dagli impiegati della ditta Giulio Pollack cor. 120 a favore del fondo orfani e vedove della Società degli impiegati civili.

— Al locale Capitanato di porto pervennero dal Comando del piroscafo lloydiano «Imperatrix» cor. 57.26, elargite dai passeggieri durante il viaggio di ritorno da Bombay, a favore del Pio fondo di marina.

Il cuore dei lettori. A favore della povera vedova Saccomani, ci pervennero: Da X. cor. 5.

Per onorare la memoria del signor Giovanni Pascutto, dalla ditta Giov. Lorenzetti cor. 30 a favore d'una famiglia bisognosa.

Per la Casa del popolo. Domenica 5 aprile p. v. alle 8 di sera, avrà luogo al Politeama Rossetti una rappresentazione straordinaria a favore della Casa del popolo, col seguente programma:

1. Inno dei Lavoratori (coro); 2. „Nennella", scene popolari in 2 atti, di Riccardo Bertozzi (nuovissime); 3. Coro nell'opera „Lorenzino de' Medici"; 4. „Le fritole", bozzetto popolare veneziano, di G. Sabalich; 5. Coro dei pellegrini nell'opera „Tannhäuser"; 6. „La statoa de Paolo Incioda", scherzo comico; 7. „Il Sabato", coro misto di G. Sinico; 8. „L'Internazionale" (coro).

Il Banco operaio di mutui prestiti terrà il suo congresso generale oggi alle 4 pom., nella sala del Ridotto al Politeama Rossetti.

I magazzini di carbone. La Lega di protezione fra braccianti, ci comunica che i magazzini di città con vendita carbone e legna restano chiusi tutte le domeniche dal 1. aprile a tutto ottobre 1903.

Nomina. A levatrice delle povere nel distretto di Prosecco fu nominata la concorrente Ant. Potocnig.

Un'idea da tenersi presente. A proposito della notizia da noi data della ricostruzione della casa di proprietà del barone Treves-Bonfili in via Sant'Antonio, un assiduo ci scrive osservando che sarebbe assai vantaggioso per la pubblica circolazione, se i due angoli del nuovo edificio, sul Corso e sulla via San Nicolò, fossero tenuti smussati anzichè vivi. Questa sarebbe una precauzione buona da prendersi in tutti i punti più frequentati, ove sorgono nuovi edifici.

Biblioteca popolare circolante. Nella sede centrale di via G. Parini, la scorsa settimana furono prelevati 1325 volumi. I lettori inscritti, fino a ieri, furono 2638. La sala di lettura è sempre bene frequentata da operai.

Nella filiale del rione di S. Giacomo furono prelevati 439 volumi. Lettori inscritti 569.

★ Pervennero in dono, alla Biblioteca, dal sig. Alessandro Renzo Ciatto 6 volumi, dei quali 1 rilegato; dalla sig.a Rosa Bortolini 2 volumi; dal sig. avv. Ant. de Bersa 4 volumi e dal sig. Emilio Camuffo l'ultimo numero dell'„Illustrazione italiana".

Gite per mare. Oggi, tempo permettendo, avranno luogo le seguenti gite per mare:

Per Capodistria, coi piroscafi „Santorio" e S. Nazario; partenza alle 3 pom., ritorno alle 6.45.

Per Muggia, coi piroscafi „Epulo" e „Gianpaolo"; partenza alle 3 e 4.30 pom.; ritorno alle 3.45 e 7.

Per Isola, col piroscafo „Besenghi"; partenza alle 3 pom., ritorno alle 7.15.

Per Miramar, col piroscafo „Miramar"; partenza alle 10.15 ant. e 2.30 pom., ritorno da Grignano all'1 e 5.30 pom.

Serata di danza. Mercoledì 1. aprile alle 6 pom. si darà in sala Tersicore la festa di chiusura degli allievi del m.o Pietro Modugno (sezione bambini).

Cronaca del tempo. E' trascorsa un'altra splendida settimana primaverile, con la temperatura molto alta, che segnò ieri una massima di 19 cent. Il barometro è stazionario sul 765; però non dovrebbe essere lontana una perturbazione atmosferica. Nell' Altipiano, nell' Istria e nel Goriziano regna grandissima siccità. In molti luoghi manca l'acqua e s'invoca la pioggia. Da molti anni non si ricorda un così lungo periodo di siccità. Dal bollettino meteorologico si rileva che nelle ultime ventiquattro ore è piovuto a Riva, Livorno, Firenze e Nizza. La città più calda (ore 7 ant.) è stata Roma con + 15.6; la più fredda Bregenz con + 5.2 alla stessa ora. L'Adriatico è calmo, soltanto lungo le coste della Dalmazia meridionale predominano forti correnti sciroccali.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose osservate nel nostro Comune si rileva che dal 21 al 28 corr. furono denunciati 3 casi di scarlattina, 3 di difterite e croup, 2 di morbillo e 2 di febbre tifoidea. Morirono 1 di morbillo.

La leva militare. Su 192 coscritti di terza leva, presentatisi ieri alla visita militare, ne vennero dichiarati abili 35, quattro [illegible]

Posta per l'i. e r. nave da guerra „Carlo VI". L' Ufficio postale di Trieste spedirà la posta lettere all' i. e r. nave da guerra „Carlo VI" a Sciangai nei giorni 1, 4, 11, 15, 18, 25 e 29 aprile alle 8.25 ant.

Oggetti rinvenuti. Furono depositati al nostro ufficio d'Amministrazione i seguenti oggetti:

Una crocetta d' oro rinvenuta al Boschetto dalla signora Erminia Wildauer, già ritirata dal legittimo proprietario, - Un portamonete contenente un piccolo importo di denaro, rinvenuto in via Nuova. - Una borsetta nera contenente un fazzoletto, rinvenuta in via del Campanile dal ragazzo Giacomo Maitzen. - Un temperino, rinvenuto all'Ufficio anagrafico. - Un compasso, rinvenuto in via Nuova. - Una scarpa, rinvenuta dal ragazzo Argio Farfoglia in via del Tintore. - Un cappello nero, rinvenuto in via del Ponterosso. - Un biglietto del Monte di pietà, rinvenuto in via del Torrente dal signor Carlo Picco. - Diverse chiavi, rinvenute sulla via.

Due casi pietosi Al N. 10 di via Torricelli abita la famiglia di un bracciante, a nome Pietro Vidali, che versa in condizioni particolarmente tristi. Il Vidali, ch'è piranese, per una colpa commessa ed espiata con un mese di carcere, otto anni fa, è sfrattato da Trieste. Egli non è in grado di trasportare la sua famiglia altrove, e poichè ha moglie e figli qui, è sempre a Trieste, a cercar lavoro. Ma, non appena ne trova, è arrestato, condannato per revertenza allo sfratto e rispedito a Pirano. La moglie, una giovane donna, debole e immiserita dai patimenti, s'industriava fino a poco fa a lavorare; ora è caduta ammalata e si trova in uno stato d'esaurimento da far pietà. Il Vidali stesso, che da otto giorni circa, nascosto in casa con qualche pezzo di pane, fu colto ierlaltro da un accesso di alienazione mentale e fu condotto alle sale d'osservazione. Ora la povera donna che nulla può fare per alleviare la propria miseria, è in preda alla disperazione, con cinque bambini da sfamare - il maggior dei quali ha 11 anni, ed il più giovane, dieci mesi!

* Altrettanto penosa è la sorte della vedova Englaro che ha quattro creaturine, ed è affetta da tubercolosi e fresca di parto. Il marito le morì or sono quattro mesi, lasciandola sprovvista di tutto: e in pochi mesi il numero degli orfanelli, ai quali la povera ammalata avrebbe dovuto provvedere, si sarebbe aumentato. La maggiore delle sue bambine ha appena 6 anni. L'infelice vedova abita al N. 17 della via S. Marco.

Minatori inesperti. Ieri verso le 4 pom., una carrettella del territorio si fermava dinanzi al portone dell'ospedale, ed il cocchiere, rivolto al portinaio, domandò che i due malati che erano sdraiati sulla paglia nella carrettella, fossero trasportati in quello Stabilimento. In breve i due uomini con la faccia bendata e coi vestiti a brandelli, furono adagiati in due lettighe e trasportati nell'ambulatorio della quarta divisione. Ivi i dottori Brun e Seunig seppero che i due disgraziati, Giovanni Trebutz, di 29 anni, contadino, e Giuseppe Lepon, di 30 anni, pure contadino, abitanti a Scable presso S. Canziano, erano rimasti vittime dell'esplosione di una mina da essi caricata, ch'era esplosa prima del tempo previsto, in modo che essi erano rimasti investiti dal pietrisco e fors'anche da parte della carica della mina, in modo da rimanerne malconci. Al Trebutz furono riscontrate una ferita alla tempia sinistra, due alla guancia, una alla bocca e parecchie gravi contusioni in varie parti del corpo.

Al Lepon poi riscontrarono una frattura complicata all'avambraccio sinistro con alcune lacerazioni, una grave ferita lunga cinque centimetri all'orbita sinistra, parecchie lacerazioni e contusioni al torace più una grave ferita alla regione mammillare sinistra. Dopo circa un'ora di lavoro i due medici avevano potuto disinfettare ed estrarre tutti i corpi estranei dalle ferite, e prodigate a quei poveretti le cure più urgenti, li fecero accogliere nella quarta divisione.

Il tentativo di un prepotente e l'energia di una domestica. La domestica Anna Vralich, di 17 anni, occupata presso la famiglia dell'assessore comunale, signor Giacomo Marchig, abitante al quarto piano della casa N. 3 B di via Miramar, denunciò ierlaltro all'ispettore delle guardie Rudolf di via del Belvedere il seguente fatto: Verso le 10 e mezzo ant., la Vralich, che stava spazzando il corridoio d'ingresso, vide comparire un giovanotto decentemente vestito il quale, parlando in tedesco, le disse che il signor Marchig lo aveva incaricato di venire a prendere l'oriuolo regolatore. Sì dicendo lo sconosciuto mostrò alla ragazza una carta che egli diceva contenere l'ordine del padrone di consegnare l'oriuolo. Il tizio però non volle consegnare la carta alla Vralich e questa, subodorando una gherminella, si rifiutò di eseguire la consegna. Il giovanotto allora perdette la pazienza e fece per entrare nel quartiere ma la domestica gli chiuse la porta in faccia. Però non riuscì a chiudere totalmente perchè il tizio introdusse un piede fra lo stipite e la porta; poi intimò alla Vralich di lasciarlo entrare minacciandola che in caso diverso gliela avrebbe fatta pagar cara. Neanche questa minaccia intimorì la ragazza, la quale menò un potente colpo col manico della granata sul capo del prepotente e lo ferì alla fronte. Lo sconosciuto allora estrasse un lungo coltello e ne vibrò un colpo in direzione delle gonne, ma per buona sorte fallì il colpo e il coltello si conficcò nel margine della porta. La Vralich, approfittando di un momento in cui il tizio aveva ritirato il piede, chiuse la porta, e il violento se ne andò.

L'ispettore mandò la Vralich al commissariato di Guardiella dove fu interrogata dal commissario superiore Pertot. Questi trovando strano che nessuno degli inquilini della casa si fosse accorto del fatto, volle udire anche il portinaio. L'interpellato dichiarò di non aver udito il benchè minimo rumore. Ammise di aver veduto scendere le scale un giovanotto con un pacco di libri sotto il braccio ma di non aver notata la ferita che la domestica affermò di avergli fatta alla fronte. La Polizia indaga.

Un innamorato furioso. — Due guardie dell'ispettorato di Servola, pattugliando ieri notte per una contrada di quella località videro un giovanotto del luogo, certo Giuseppe S., di 19 anni, mentre gridava come un forsennato dinanzi alla casa N. 54 abitata dalla famiglia di Matteo Sanzin.

— Fora, vignì zo tuti,.. gridava il giovanotto! Vignì a basso che ve farò veder mi chi che son.... ve scortigo tuti, orco dindio, no ve lasso un solo osso intiero... zo, zo, feve veder....

Sì dicendo, l'arrabbiato contadino faceva roteare all'aria un nodoso bastone. I funzionari s'impossessarono del S. e poi chiesero ai Sanzin la causa di quanto accadeva. Il Sanzin padre dichiarò allora che il S. voleva ad ogni costo amoreggiare con una sua figliuola, ma contro tale relui opposto [illegible] innamorato non gli dava più un momento di pace, lo tormentava sempre e minacciava di bastonare lui e tutta la sua famiglia. Il S. fu condotto [illegible] il quale lo assunse a verbale, e, all[illegible] tina seguente dinanzi al cancellista De giampietro, il quale finì col mandarlo in via Tigor,

COMUNICATI)*

Si rende noto ai P. T. riflettenti che resta sospesa l'asta per la vendita di un fondo comunale di Cerroveto (Cerovizza), indetta con avviso d. d. 21 marzo 1903, pel giorno 30 corrente.

DAL MUNICIPIO.

ALBONA 28 marzo 1903.

Il Podestà
Dr. Vittorio Scampicchio, m. p.

COMITATO ELETTORALE
— della —
Unione Cooperativa Triestina
DI CREDITO E DI RISPARMIO

A tutti i consortisti ed alle consortiste dell'Unione Cooperativa Triestina di credito e di risparmio il sottoscritto Comitato raccomanda di recarsi sicuramente domani lunedì 30 marzo, tra le 11 antimeridiane e le 7 pomeridiane, nella Sala maggiore dell'Edificio di Borsa, a deporre la scheda per le elezioni delle cariche consorziali coi nomi seguenti:

a Presidente

Cimadori dott. Ferruccio

a Membri del Consiglio d'Amministrazione: Effettivi

Agnani Edoardo
Bakof Gustavo
Baschiera ing. Giuseppe
Benussi Antonio Vittorio
Cillia Francesco
Danese Alfonso
Jellersitz dott. Renato
Tevini dott. Riccardo
Valmarin Riccardo
Zanetti Arturo

Sostituti

Liebman Carlo fu Lorenzo
Moderian Giovanni
Novak dott. Mario
Sichich Amedeo
Vidotto Andrea

a Membri della Giunta di sorveglianza:

Baschiera Rodolfo
Macale Antonio
Maccari Antonio
Mandel avv. Vittorio
Martinolli ing. Carlo
Piacentini Salvatore
Sandrinelli Luigi
Tarabochia Emo
Veronese dott. Francesco

Queste elezioni hanno particolare importanza per il prospero avvenire del Consorzio, che non deve degenerare in un campo di lotte politiche e di ambizioni personali, ma diretto a vantaggio del credito e del risparmio privato, deve riuscire ad onore della città.

Gli uomini che il sottoscritto Comitato raccomanda, sono noti per competenza e serietà; alcuni di essi faranno valere la particolare attitudine che viene loro dall'esperienza, altri porteranno nella direzione degli affari il contributo di nuova energia, tutti per la loro condizone finanziaria e sociale assicurano al Consorzio col più vasto credito e coll'opera intelligente un rigoglioso e continuo sviluppo.

TRIESTE, 28 marzo 1903.

Il Comitato Elettorale
(seguono 227 firme).

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Dr. MASS. BRILLANT
medico-chirurgo-DENTISTA
Orificazioni ed otturazioni d'ogni genere.
Denti artificiali. Corone. Bridge-Works. Cure speciali
Via S. Giovanni 5. I p.

Il dott. Federico Rode
Specialista per le malattie del naso, della gola e degli orecchi
Riceve dalle 10 alle 11 ant. e dalle 3 alle 5 pom.
in via Stadion 11, I p.

Presso tranquilla e affettuosa famiglia
di distinto medico,
in saluberrima posizione del Friuli,
trova assistenza e conforto persona distinta colpita da isterismo o nevrastenia.
Domande dirigere al „Piccolo" sub „**L. P.**"

CERCASI RAPPRESENTANTE
per una Novità sensazionale
che ha avuto la massima diffusione in Germania.
Offerte sub «**H. 6. 3900**» a **Haasenstein e Vogler**, A. G. Francoforte s. M.

GRANDE CASA VIENNESE
in macchine per ordigni da lavoro
CERCA attivo e ben conosciuto **TECNICO**
quale SUB-AGENTE per Trieste.
Offerte sub «**W. Z. 1941**» dirigere a **Rudolf Mosse** Vienna I, Seilerstätte 2.

BELLA VILLA
Nel **Sanatorio di Lassnitzhöhe** presso Graz, sulla ferrovia dello Stato affittasi per la stagione dal 1. maggio a tutto ottobre, o anche prima, la **Villa Irene**, separata, costrutta in stile moderno, completamente ed elegantemente arredata, con sei stanze, cucina, accessori e stanza per i domestici, telefono col sanatorio. Prezzo per la stagione cor. 1500.

ADATTA PER L'ESPORTAZIONE SENZA GUASTARSI.
MARIENBAD, FONTE RODOLFO
ACQUA NATURALE CONTRO LA GOTTA
(CURE A DOMICILIO)
Indicazioni: gotta, diatesi urica renella, calcoli renali e vescicali, infiammazioni croniche dei reni e catarro cronico alla vescica. Efficace specialmente come **bibita dietetica** per prevenire queste malattie in persone predisposte ereditariamente o per l'alimentazione e il genere di vita che conducono. Si può ritirare dall'Ufficio spedizioni **dell'acqua minerale di Marienbad.** Trovasi inoltre in tutte le farmacie, drogherie, e nei depositi d'acque minerali. Opuscoli e istruzioni **gratis**
dalla Marienbader Mineralwasser Versendung

Una Palazzina
a Sant'Andrea, presso Gorizia, con giardino, abitazione per il giardiniere, stallaggio, rimessa, ecc., da vendere a buonissime condizioni o da affittare. Lettere sub «Palazzina» all'Agenzia Annunzi **A. Hirschfeld**, Trieste, oppure al proprietario a Sant'Andrea presso Gorizia, signor **de Victor**.

ESSENZE
per la produzione sicura di liquori saporiti e di ogni genere di bevande spiritose, offre in qualità sopraffina
CARL PHILIPP POLLAK
FABBRICA ESSENZE, PRAGA
Prospetti e prezzi correnti franco.
(Cercansi rappresentanti del ramo).

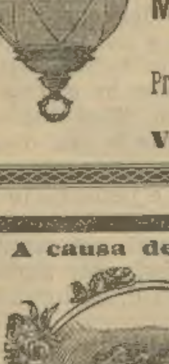
Smarrito ieri
in Piazza Grande
Cane barbone nero,
portante indirizzo sul collare.
Pregasi portarlo Lazzaretto vecchio 2, II verso mancia.

Mobili e Tappezzerie
A PREZZI DI CONCORRENZA
Gustavo Bonazza
Piazza Barriera vecchia, angolo androna Olmo

Da vendere una bellissima tenuta a Lubiana
Casa di un piano con due quartieri al pianterreno, grande cantina sotterranea; al primo piano quartiere composto di cinque grandi stanze, cucina e corridoio vetrato, edifizio comprendente due stalle a volta per otto cavalli, e bel giardino coltivato ad alberi fruttiferi e 2400 klafter quadrati di prato che possono essere divisi in fondi da costruirvi edifizi. Bellissima posizione soleggiata, con vista libera in tutte le direzioni. Tutto in ottimo stato. La tenuta è adattatissima per stabilirvi una fattoria.
Per visitare e trattare rivolgersi al proprietario, nella **Landwehrstrasse N. 1, a LUBIANA.**

CHININA MIGONE
con o senza profumo
Drogheria **ETTORE ZERNITZ**, Volti Chiozza

GASTRICIN
polvere stomatica del dott. Josef Traub
esaminata e sperimentata dai medici
Migliaia e migliaia di uomini devono sottostare a una severa dieta che avvelena loro l'esistenza. L'uso della polvere stomatica **Gastricin** del dott. Josef Traub rende in breve tempo superflua questa dieta. Questo non avviene soltanto negli ammalati di stomaco e di intestini, ma anche in persone affette da altre malattie, e le stesse potranno convincersene da sè dopo breve uso. **Gastricin** non è un purgante (questi alla lunga sono dannosi) ma regola perfettamente l'evacuazione. Certificati e lettere di ringraziamento, il cui esatto indirizzo attesta l'autencità, sono la miglior prova della efficacia di questo medicinale, completamente innocuo e gradevole al palato. Di più si troverà nei prospetti e nei campioni a disposizione dei signori medici. Scatola piccola cor. 2, grande cor. 3, spese postali cent. 20, spediz. raccom. 45 cent. in più.
A TRIESTE: Deposito principale: R. & E. Godina, farmacia «Alla Madonna della Salute», S. Giacomo; farmacia Suttina, Corso 25; Farmacia Serravallo, Mario Lang; premiata farmacia Praxmarer, Piazza Grande, nonchè in quasi tutte le altre farmacie.
Deposito principale: Salvator-Apotheke, Presburgo. All'ingrosso nelle drogherie medicinali.


Francesco S. Dalsasso
TRIESTE
STABILIMENTO ELETTROTECNICO AUTORIZZATO
Fabbricazione e Deposito speciale TELEGRAFI per case, Hôtels, Fabbriche, Miniere, Ferrovie.
MICRO-TELEFONI, TELEFONI, PARAFULMINI
Installazioni di luce elettrica. Motori elettrici
Proprio lavoratorio di Galvanotecnica, Doratura, Argentatura, Nichelatura ecc.
NEGOZIO Via S. Spiridione 6 — Telefono 616 — STABILIMENTO Via Maiolica N. 6

A causa delle falsificazioni si osservi bene il nome di
Rosa Schaffer.

Legalmente protetto
Marca depositata
BELLEZZA è ricchezza! è potenza!
Ad ottenere questo gran tesoro è riuscita soltanto, mediante i suoi articoli per la toilette,
Rosa Schaffer
fornitrice della r. Corte serba, VIENNA I, Kohlmarkt N. 6.
Poudre ravissante, i. r. pat. e priv., indispensabile per ogni signora che ne ha usato anche una volta sola. Dà alla pelle una tinta lattea, e sotto il suo splendido smalto fa scomparire tutte le irregolarità, perfino le cicatrici del vaiuolo e le «voglie», rende liscie le rughe e le grinze della pelle, restringe i pori rilasciati, rendendo il volto femminile fresco, delicato e trasparente. È l'unica polvere che, dopo l'applicazione, si può lavarsi senza distruggerne l'effetto. Prezzo per scatola Cor. 3, grande 5.
Crême ravissante ringiovanisce di decenni e dovrebbe venir usata tutte le sere da ogni signora. Prezzo di un vasetto Cor. 3.
Eau ravvissante impedisce alla pelle di raggrinzarsi [illegible] successo. Prezzo di una bottiglia acqua da teletta, coronati [illegible] **ravvissante** vennero premiate con la Cor. 5. La **Crême**, la **Poudre Esposizione di Parigi e Londra. Grande medaglia** [illegible] garanzia per il meraviglioso effetto di tutti i miei preparati. [illegible] lettere di elogio e di ringraziamento delle più alte sfere sono a disposizione di chi desidera prenderne conoscenza.
Madama Rosa Schaffer raccomanda a tutte le signore la sua i. r. brev. **Benda** per la fronte, di nuova invenzione, mediante la quale la fronte diventa bianca come marmo e perfettamente liscia: prezzo Cor. 3, e la **Benda** per il mento, che preserva il doppio mento Cor. 4; inoltre l'eccellente sapone della bellezza **«Savon ravissant»** Cor. 1.60 e 2.40 al pezzo. [illegible] Rosa Schaffer rende col suo **«KONOOR»** ai capelli incanutiti il [illegible] giovanile, il più splendido biondo, il più brillante castagno, il nero vellutato [illegible] tura è in grado di far sparire queste tinture. Basta un' applicazione sola. Prezzo scatola piccola Cor. 3, grande Cor. 10.
Genuino solo col mio ritratto **Rosa Schaffer, Vienna I,** Kohlmarkt 6.
Deposito per Fiume: GIORGIO CATTI, I. R. Fornitore di Corte.

Uffici del giornale: Piazza Carlo Goldoni N. 2 — Per le ore di notte: Ingresso via della Fornace N. 2

Ancora del furto Botteri. E' stato assodato che il numero delle lettere di versamento rubato dai ladri in danno dei fratelli Botteri non è di cinque - come da principio si riteneva - ma di quattro: sono tutte della «Banca Commerciale Triestina», ciascuna di cor. 2000 e sono intestate al nome di «Pietro Botteri» e pagabili previa disdetta di 15 giorni. Esse sono: di data 4. 6. 1902 N. 2213, 24. 6. 1902 N. 2256, 8. 7. 1902 N. 2303 e 4. 8. 1902 N. 2332.

La Banca fu già avvertita del furto commesso; d'altronde ieri l'avv. Gasser, nell'interesse dei Botteri, ha presentato domanda per l'ammortizzazione delle lettere di versamento.

Intanto, come al solito, intorno al ladro, o ai ladri, continua a regnare buio pesto.

Un altro furto audace. — Nella notte del giovedì al venerdì scorso, ignoti ladri penetrarono nella trattoria tedesca condotta da Maria Mander al N. 2 di piazza Lipsia e vi rubavano da un armadio un bocchino d'ambra, tre anelli d'oro e una somma di danaro non meglio precisabile, nonchè altro importo di cor. 12 circa che estrassero da un salvadanaio destinato a raccogliere le offerte degli avventori per la futura «Deutsches-haus».

Il ladro o i ladri s'ebbero a introdurre per una porta a vetri della cucina che dà nella corte interna della casa al N. 6 di via Cavana; anzi, siccome il portinaio della stessa nulla di anormale notò fino al momento in cui chiuse il portone, si crede che il ladro o i ladri, entrati prima nella corte, si siano nascosti in una cisterna a secco colà esistente e vi siano rimasti fino a ora tarda. Dopo essere stati nel locale, apersero una finestra che dà sulla piazza, e vi s icalarono con tutta comodità, lasciandola aperta.

La mattina, non fu notato che un lievissimo disordine. I signori ladri non sicurarono di aprire la credenza, che conteneva molta argenteria: preferirono denari contanti, benchè pochini!

Un bandito. L'agente di Polizia Decolle arrestò l'altra sera Giuseppe Bon, di 62 anni, facchino, da Venezia, il quale è bandito dall'Austria.

Arresto di un presunto ladro. Rodolfo B., di 26 anni, fabbro, da Parenzo, fu arrestato l'altra sera in piazza della Barriera vecchia dall' ufficiale Titz perchè fortemente indiziato autore del furto di 55 corone commesso ultimamente a danno dell'operaio Giovanni Toro, abitante in via Ponziana N. 14. Il B. sarebbe inoltre l'autore di un furto di biancheria commesso a danno del manovale Mariani, pure abitante in via Ponziana e di parecchi altri perpetrati in questi ultimi tempi a danno di alcuni operai abitanti nello stesso quartiere. Dopo interrogato, il giovanotto fu mandato in via Tigor.

Furti. Come a suo tempo abbiamo narrato, nel pomeriggio del giorno 25 gennaio p. p. l'ostessa Paolina Olenich, a Barcola, fu vittima di un ingente furto; quattro individui che si erano fatto servire in un locale al primo piano, approfittando di un momento in cui la donna era occupata in cucina, erano penetrati nella sua camera da letto e la avevano derubata di 862 corone e tre napoleoni d'oro che teneva nel cassetto di un armadio. Poi si erano allontanati senza mangiare la frittata d'uova che avevano ordinata. Nel pomeriggio del giorno 27 febbraio poi i ladri s'introdussero nel quartiere del signor Giovanni Preghel, al N. 4 alla salita di Gretta e dal cassetto di un armadio e da un baule, che scassinarono, rubarono 2023 corone, alcuni talleri di Maria Teresa, parecchi oggetti d'oro del complessivo valore di 160 corone e alcune monete d'argento fuori di corso.

Qualche giorno dopo l'agente di Polizia Decolle arrestò uno dei quattro ladri, certo Giovanni C., e nella sera del 20 corr. l'ufficiale Titz ne arrestò un secondo, il bracciante Luigi T., di 51 anno. L'altra sera poi, in un' osteria di via Miramar, l'agente Decolle ne arrestò un terzo e questo si qualificò per Antonio B., da Trieste, abitante a Roiano. L' arrestato negò il fatto e disse di non conoscere il T. Invece la Polizia potè assodare che il T. ed il B. erano intimi amici e che quando il T. aveva abbandonato la casa della signora Anna C., in via Tivarnella, presso la quale abitava - ciò che avvenne alcuni giorni dopo il primo furto - il B. aveva eseguito il trasporto della sua roba.

Durante il lavoro. Ieri, poco dopo un'ora pom., mentre il bracciante Pietro Paulettich, di 36 anni, abitante in via delle Settefontane, era intento al lavoro, gli cadde un peso sul piede sinistro, cagionandogli alcune contusioni.

Il giovane operaio Ruggero Tiziani, di 17 anni, abitante in via della Sorgente N. 8, ieri a un'ora pom., lavorando, riportò una ferita di taglio alla mano sinistra.

Alla Guardia medica ottennero le cure opportune.

Lesioni accidentali. Ieri alle 4 pom. il cestaio Guido Clemente, di 23 anni, da Pieris, ricorse alla Guardia medica per la cura di una ferita di taglio alla mano sinistra, riportata accidentalmente.

Ieri alle 2 pom. il giovane macellaio Mario Ienco, di 16 anni, abitante in via del Molino a vento N. 60, riportò accidentalmente una ferita di taglio alla fronte. Ricorse alla Guardia medica.

Percosse. Maria Mulz, di 38 anni, abitante in via della Tesa N. 15, ieri alle 3 pom. ricorse alla Guardia medica per la cura di alcune contusioni alla spalla destra che disse avere riportato poco prima, essendo stata percossa da un'altra donna.

Cadute. Ieri alle 3 pom. il ragazzino di 8 anni Francesco Zuliani, abitante in via del Solitario, cadendo battè il capo contro uno spigolo e riportò una ferita al parietale sinistro.

Ricorse alla Guardia medica.

Lotto. Estrazioni del 28 corr.:

Vienna	53	62	74	22	27
Graz	70	43	86	10	39

Corrispondenza aperta. — *R. Sch.* Si rivolga alla biblioteca civica. — *Ringraziandoti.* Secondo la legge vecchia, la pertinenza al Comune era una concessione che si poteva accordare o no; oggi è un diritto per chi ha dieci anni di ininterrotta dimora; documenti indispensabili sono la fede di nascita e l'attestato di buoni costumi. — *C. D. D.* Si rivolga alla direzione della Beneficenza italiana che ha aiunto testè la rappresentanza della Cassa nazionale italiana di previdenza per operai. — *C. F.* Grazie. Assumeremo informazioni quanto alla prima idea; intanto esporremo la seconda. — *G. G. G.* Grazie. Non ci parve abbastanza spontaneo. — *Torino.* Trasporti di mobilie, biancheria, utensili per ragioni di trasloco sono esenti da dazio. Devono però essere accompagnati da un certificato del civico Magistrato, contenente la distinta degli oggetti che si spediscono, vistato dal r. Consolato d'Italia. Per l'imballaggio e la spedizione la consigliamo di rivolgersi ad uno speditore. — *G. di I. Spalato.* Il primo interprete è morto l'anno scorso; il secondo non lo conosciamo. — *Fiumano.* Il piroscafo «P. Becher» è partito ieri mattina 28 per Costantinopoli.

Notizie meteorologiche. — Ieri Temperatura ore 7 ant. 14.8, ore 2 pom. 20.— C. — Altezza barometrica ore 12 ant. 765.8 — Alta marea 10.9 pom. 9.44 p. Bassa marea 4.0 ant. 3.37 pom.

Ogni giorno una.

— Stanotte non son tornato a casa prima dell'alba.

— Che cosa ti ha detto tua moglie?

— Questa non è la domanda che tu mi devi fare. Che cosa *non* mi ha detto?

Teatri e Concerti

Verdi. Questa sera alle 8 seconda rappresentazione di «Germania».

Filodrammatico. Questa sera alle 8 si rappresenta il romantico dramma di Ottaviano Feuillet «Il romanzo di un giovane povero».

Fenice. Oggi il Circo Guillaume dà le consuete due rappresentazioni festive: alle 4 e alle 8 pom.

Goldoni. Una fenomenale infornata di bambini gremiva ieri nel pomeriggio il Goldoni. Tutti i palchi ne erano stipati; non una poltrona non un posticino vuoto. Il piccolo mondo si divertì poichè la leggenda di «Biancaneve» è proprio uno spettacolo fatto per loro. Vennero rimeritate di applausi tutte le esecutrici ed istruttrici.

Concerto protratto. Siccome domani sera, lunedì, ha luogo al Politeama Rossetti il concerto della Società dei filarmonici, il concerto della pianista signorina Maria Pia Zampieri, che era stato annunziato per la sera stessa, è stato rimandato a mercoledì 1. aprile.

Serraglio Kludsky. Oggi verrà eseguita nel vasto gabbione del Circo la danza serpentina fra i leoni, dalla domatrice «Miss Elly», quella stessa che durante quest'esercizio, un anno fa, a Stoccolma, fu assalita dai leoni. Qui, per maggior sicurezza, sarà accompagnata nella gabbia da un domatore.

Per mercoledì si annuncia il debutto del leone «Blondin» che compirà la traversata del Circo sopra una fune tesa a due metri dal suolo.

Marina e Navigazione.

Movimento nel porto.

Arrivarono ieri nel nostro porto il pir. lloyd. «Wurmbrand» da Cattaro; il pir. ital. «Stura» da Marsiglia e Ancona con 8 pass.; il pir. ell. «Thraki» da Trebisonda e Corfù; il pir. a.-u. «Petka» da Cattaro e Scali con 45 pass.; il pir. germ. «Venezia» da Amburgo, e il brick ital. «Nuova Lucia» da Sebenico.

★ Partì il lloyd. «Almissa» per Metcovich; il pir. germ. «Lusitania» per Amburgo; il pir. ingl. «Ararat» per Liverpool; i pir. a.-u. «P. Becher» per Costantinopoli, «Zichy» per Valenza, e il logher ital. «Giov. Ant. Berretta» per Cagliari.

Movimento dei navigli a.-u.

Piroscafi. «Lodovica» da Galveston e Genova arrivò il 27 a Venezia da dove proseguirà per Trieste, «Clio» il 27 a Marsiglia da Nicolajeff, «B. Kemeny» il 26 a Pythos, «Ellenia» il 28 a Marianopoli, «Proteo» partì il 28 da Rangoon per Trieste, «Sud» il 26 da Genova per Nicolajeff, «Urania» da Braila proseguì ieri da Costantinopoli per Anversa, «Perseveranza» da Nicolajeff passò Gibilterra il 25 diretto ad Amburgo, «Tibor» diretto a Glasgow passò Costantinopoli il 26, «Kobe» passò Suez il 26 diretto a Fiume.

Lloydiani. «Cleopatra» arrivò il 26 a Durban, «Austria» da Kobe proseguì il 26 da Bombay per Aden, «Arc. Franc. Ferd. » diretto a Kobe arrivò il 27 a Yokohama.

La nave lussignana «Contessa Hilda» cap. Petrina, da Londra arrivò il 23 a East-London.

Avviso ai naviganti.

Sardegna. Costa Est. Golfo di Orosei. Da una verifica eseguita dal comandante della nave da guerra italiana «Atlante» risulta che la foce del fiume Cedrino, presso Orosei, ha cambiato di posizione. Considerevoli quantità di terra e sabbia accumulate dalle alluvioni e dal mare hanno chiusa l'antica foce, che era orientata circa per Est. Attualmente la foce trovasi in prossimità ed a Sud della casa doganale, ossia a circa m. 1000 a S. W. dell'antica. La nuova barra è soggetta a continui cambiamenti, ma con mare calmo i fondali su di essa aumentano e le barche di tonnellaggio relativamente elevato la possono attraversare, mentre che con mare da scirocco l'insabbiamento aumenta ed i fondali diminuiscono.

Al largo di quella spiaggia i fondali non hanno subito cambiamenti; la barra dell'antica foce esiste sempre e trovasi a circa m. 300 da terra.

L'ancoraggio attuale è a S. E. della casa di dogana, a distanza non minore di m. 500 dalla spiaggia.

Velieri. «Franc. Gius.» di prossimo arrivo a Londra, partito da S. Francisco il 4 dicembre 1902, «Contessa Hilda», arrivato a Eastlondon il 24 corr. prov. da Londra. «Alba» partito da Buenos Ayres per Falmouth per ordini. «Sava» partito da Trieste il 17 corr. per Ivizza passò il Capo S. Maria di Leuca il 21 corr.

28 marzo.

Da GORIZIA.

— **Omicidio.**

Nell'osteria di Otelza nel comune di Locaviez, si trovavano l'altro ieri numerosi avventori e fra questi certo Krapetz assieme ad un suo figliolo. Questi ad un certo punto uscì dal locale per soddisfare dei bisogni ma apena giunto in istrada fu assalito da numerosi contadini di altro paese vicino, i quali gli assestarono parecchi pugni, sassate e coltellate da metterlo in fin di vita.

Qualche tempo dopo un altro avventore scorse il povero Krapetz in un lago di sangue e ne rese avvertiti i compagni. Il poveretto fu trasportato all'osteria ed ebbe pronte cure mediche ma senza risultato giacchè causa le gravi ferite (due di taglio alla testa ed altre sul corpo) dopo breve ora spirò.

Furono arrestati cinque contadini quali autori del truce fatto.

Il motivo di quel massacro va ricercato in antica ruggine esistente fra i feritori e quei di Otelza. Anzi in quel pomeriggio i feritori erano stati uditi dire che avrebbero vendicato un oltraggio ultimamente avuto dai paesani del Krapez.

— **Rinvenimento.**

Luciano Bolle, addetto all'Officina del gas, rinvenne oggi in via dei Signori una catenella di argento e la depositava alla Polizia.

Da CAPODISTRIA.

— **Elargizioni.** Per onorare la memoria del compianto cittadino Giorgio Cobol furono fatte le seguenti elargizioni:

Al civico Asilo di Carità per l'Infanzia: dalla sig.a Maria ved. Cobol nata Artusi cor. 50; dall'avv. Lodovico Rizzi e famiglia cor. 60; dal prof. B. Benussi e famiglia cor. 25; dal capitano di fregata Giuseppe Afan de Rivera e famiglia cor. 25; dal dott. Domenico Vidacovich cor. 30, dall'avv. Girolamo e Vittoria coniugi Vidacovich cor. 30; dai direttori dell'Asilo cor. 10,

Massima scelta - Massima convenienza - Massima solidità

Recenti arrivi per la stagione di Primavera.

Stoffe da Signora
di tutte le qualità e di ogni prezzo.

Stoffe da uomo
vere inglesi e nazionali, per vestiti, soprabiti e calzoni

RARA OCCASIONE
Zefir inglese *al metro* soldi **20**
qualità buona, disegni modernissimi

Percal, Battiste e Zefir inglesi
in ricco assortimento e colori buoni

Cheviot di lana
doppia altezza, in colori moderni a soldi **42** *il metro*

Seterie di Zurigo
Sete Chiné, Sete scozzesi, Taffetas, Raye e Luisine, per bluse, vestiti, in scelta favolosamente grande.

Merli ricamati
che costavano da s. 30 a 60 il metro
vendonsi adesso a soldi **16** il metro

Telerie soltanto delle migliori fabbriche e in tutte le qualità.

BATTISTE COLORATE
disegni moderni, con righe trasparenti
a soldi 14 il metro

Guarnizioni della più recente moda
in scelta enorme e in tutti i generi

SETA colorata tutta seta
disegni eleganti, a soldi 65 il metro

GRANDE OCCASIONE! Veri Pongis giapponesi
in disegni modernissimi, di ultima novità, prima a f. 1.45, **adesso a soldi 88 il metro**

IL TUTTO PRESSO

M. WEISS

Trieste - soltanto Corso N. 9 - Trieste

Prezzi fissi - Telefono 498.

FIUME, Corso N. 11

Vendita manifatture di moda, Stoffe da signora e Stoffe da uomo, Telerie e Cotonerio, Seterie, Velluti, Tappeti, Stoffe da mobili, Biancheria confezionata, Cravatte, Guanti, Pizzi, Ricami, Nastri nonchè tutti gli articoli di acconciatura.

EPILEPSI.
Chi soffre di epilessia, crampi, agitazione nervosa, domandi l'opuscolo che si riceve gratis e franco dalla **Schwanen-Apotheke, Francoforte s. Meno.**

SIGNORE!
Invenzione igienica insuperabile, consistente in seta non filata, Brev. germ. 179234, dura anni marchi **2**; in Austria cor. **2.40** il pezzo; cor. **24** la dozzina. Raccomandata dai ginecologhi come ottima anche contro le infezioni. Ogni signora potrà sentirselo confermare dal proprio medico. Prospetti gratis.
H. Engelhardt, Berlino N. Bergstr. 80/VII.

Trovasi dappertutto
Sarg's Kalodont
Crema per i denti, indispensabile.
mantiene i denti puliti, bianchi e sani.

FRANCESCO ANTONIC
Trieste, Campo Belvedere 10, Telef. 1617
Negozio Commestibili e Delicatezze
Si raccomanda alle Spettabili famiglie di voler visitare il suo Negozio bene assortito in occasione delle prossime Feste Pasquali.
GRANDE ARRIVO
Prosciutti di Praga, di Graz e crudi di S. Daniele
SALAME FRIULANO, LINGUA SALMISTRATA
Farine per pinze e presnitz, primissima qual.

PROMESSE TIBISCO
a fior. **3.25** Vincita C. **180,000.**
In Trieste vende e spedisce la fortunatissima Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio.

Trattoria Triestina
VIENNA I, Annagasse N. 14
vicino al Teatro dell'Opera
SQUISITA CUCINA NAZIONALE
Vini genuini nazionali ed esteri da pasto e in bottiglia
V. COVACICH

LAMPADA ELETTRICA TASCABILE
5000 accensioni, alta 8 cm., larga 6, costa soltanto fiorini 1.50; con batteria di duplice potenza f. 2. Si possono cambiare le batterie. Spedizione verso rivalsa. Deposito della fabbrica
LEO LATEINER
VIENNA I, Fleischmarkt 17-10

ARTICOLI FOTOGRAFICI
Esclusivo deposito delle lastre
„VICTORIA"
a buon prezzo.
DROGHERIA G. POROPAT, STADION 22
Spedizioni per la provincia verso rivalsa.
BAGNI SEMPLICI E SEPARATI PER CARTA CELLOIDINA

VINCITE PRINCIPALI
Franchi 348,000
già al
1. aprile 1903
Lotti Turchi
400 franchi
6 estrazioni annue. Un biglietto in 30½ rate mensili da Cor. 4.80.
Diritto alla vincita subito dopo pagata la prima rata. Listino delle estrazioni «Neuer Wiener Mercur» gratis.
CAMBIO VALUTE
OTTO SPITZ - VIENNA
Stadt, Schottenring 26

Lassnitzhöhe presso Graz, sulla linea ferroviaria dello Stato,
Stabilimento di cura,
aperto tutto l'anno, splendida posizione, boschi estesi, tutti i mezzi di cura, completa idroterapia, cure elettriche d'ogni specie, massaggi, inalazioni, dieta, cura dei fanghi, bagni di luce, d'aria e di sole, fangature, bagni d'acido carbonico, ecc. Medico permanente, buon costo, a prezzi miti, adatto per ammalati di nervi e malattie interne d'ogni specie, specialmente per convalescenti. Nelle «dependances» si affittano anche abitazioni per l'estate.
Informazioni si possono avere dalla Direzione oppure dal medico dirigente dott. **MIGLITZ** medico primario, **Graz, Albrechtsgasse 9.**

Stabilimento di cura
del dottor PAALEN
Eggenberg presso Graz
per malattie interne e nervose. In posizione soleggiata, riparata dal vento e dalla nebbia. Capolinea del tram elettrico Graz-Eggenberg. — Stagione maggio-ottobre. Per la sua posizione riparata, aperto tutto l'anno. Prospetti gratis invia
La Direzione.

Cappelli di paglia
avendo ingrandito la propria fabbrica e tenendo un colossale deposito, vendonsi

Tavolette pagliason grosso novità, sguarnite	soldi **75** in poi
Tavolette pagliason grosso, guarnite con nastro	f. **1.20** „
Forme Fantasia novità, tutti i colori	soldi **75** „
Marinaie da ragazzo guarnite	„ **60** „
Marinaie inglesi con nome	f. **1.20** „
Grande assortimento **cappelli guarniti** da signora	„ **2.95** „

PRESSO
VITTORIO MORADEI
Via Ponterosso 1.

È da congratularsi
con ogni padrona di casa che badando alla salute, all' economia ed alla squisitezza del sapore, faccia uso del caffè malto Kneipp di Kathreiner.
Chi fa acquisto di tae caffè, è pregato di non chiedere semplicemente «caffè d'orzo tallito» ma di domandare in modo preciso caffè Kneipp di — Kathreiner — si prega ancora di non accettare il pacchetto se non è eguale al pacchetto originale qui disegnato.

ANCORA PER POCHI GIORNI
continua la vendita
— DELLE —
STOFFE DA UOMO INGLESI
della cessata Sartoria Cescon
A PREZZI OLTREMODO RIBASSATI
in piazza della Borsa N. 10, primo piano
sopra il negozio floricultore Perotti.

M. Gàl ✚ Trieste, Corso N. 4
Specialità articoli per ammalati
Termometri per la febbre e bagno, Borse per ghiaccio, Spruzzatori, Polverizzatori, Docce per naso, occhi e orecchie.
Prezzi senza concorrenza.

PERSIANE rotolanti ROULEAUX GELOSIE in legno
come pure tutti i lavori da falegname, in finissima esecuzione fornisce
l'Officina da falegname e magnano edile
A. BRAMBERGER
GRAZ, Neubaugasse 53.

Vin Urané Pesqui
calma l'insopportabile sete dei **diabetici**, *rende la bocca meno asciutta, diminuisce rapidamente la formazione di zucchero, e guarisce anche gli altri sintomi di questa malattia, come stanchezza generale, nervosità ecc.*
TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE.
Deposito all'ingrosso per l'Austria-Ungheria
Philipp Röder, Vienna III/2

PER LE FESTE PASQUALI
volete gustare buonissime
PINZE e squisiti PRESNITZ
Fatene acquisto
nella premiata OFFELLERIA di
ENRICO PIVA
GORIZIA, Corso N. 6
che spedisce prontamente, verso rivalsa, qualunque quantitativo.

SPLENDIDI
Oggetti per Regali
assoluta novità, a prezzi modicissimi
nel Negozio d'orefice-gioielliere
ADOLFO WIESER, Corso 5

Chi ha bisogno di
Gelosie e Rouleaux
domandi prima campioni e prezzi di gelosie, rouleaux di legno e tela a
Hugo Löhry & C.o
VIENNA II, Schüttelstrasse 61.
Si assumono dappertutto agenti con forte provvigione. Rilevante sconto ai costruttori edili

Tingete in casa!
FLOX
COLORE PER STOFFE
protetto dalla legge col N. 17060/I
Unico preparato col quale si può tingere in casa, senza fatica, **in pochi minuti** tutte le specie di Stoffe, Seta, Lana, Cotone, oppure Vestiti confezionati (senza bisogno di disfarli). Le stoffe tinte con questo preparato, non scoloriscono nè al sole, nè nell'acqua, ed hanno l'apparenza di nuove.
«FLOX» non contiene veleni e non insudicia nè le mani nè i recipienti.
Prezzo di un tubetto, sufficente per tingere circa 40 metri di stoffa, **cent. 70**; *nero e bleu-scuro 10 cent. di più.*
DEPOSITO GENERALE A VIENNA
Hugo Pollak, VI Wallgasse 34.
Depositi per Trieste:
Giovanni Cillia, via Poste vecchie 10
Ignazio Wohl, Piazza della Borsa
L. Nagelschmidt, via S. Sebastiano 1

Al Municipio dalla sig.na Maria ved. Cobol nata Artusi a favore dei poveri della città, cor. 50.

Al gruppo della Lega Nazionale: dal sig. Nicolò Cobol e famiglia cor. 20; dal sign. Leonardo Venuti cor. 10; dal sig. Elio Longo cor. 10; dall'avv. Eugenio Rota (di Treviso) lire 25.

Pervennero pure al gruppo locale della Lega, dal sig. Demetrievich, droghiere di Trieste, cor. 8, raccolte qui in lieto simposio dato nella famiglia Biagini.

Da ROVIGNO.

— Camera di commercio.
In seguito alla dimissione da consigliere della Camera di commercio dell'Istria date dall'ing. Giovanni Rossi di Pola, doveva subentrare, in base ai risultati dell'elezione, il sig. Pietro Marchesi di Dignano. Questi dichiarò alla Camera che accettava la carica.

Da POLA

— Antichità.
Il conservatore prof. Gnirs riferì alla Commissione centrale per monumenti d'arte e di storia sul rinvenimento di antiche sepolture venute alla luce negli ultimi tempi per movimenti del terreno.

Da FIUME

— La questione del dock.
Il ministro ungherese del commercio, dott. Lang, affermò testè in seno alla Commissione economica della Camera di Budapest di aver firmato una convenzione per l'impianto a Fiume d'un dock, abbastanza vasto e che potrà in seguito essere ulteriormente ingrandito. Qui però nulla si sa nei circoli ufficiali di tale decisione del ministro. Nè la conoscono coloro che ripetutamente si offersero di cooperare alla creazione d'un grande consorzio di capitalisti per creare un grande dock e un cantiere navale. Perciò non si comprende quale contratto possa aver firmato il ministro Lang. Probabilmente egli avrà voluto parlare della convenzone con cui il Governo si obbligherebbe a pagare mensilmente 5000 corone di sovvenzione alla Società anonima che tiene nel bacino di Bergudi, ex cantiere Howald, un vecchio dock della lunghezza di 40 metri, sufficente appena per i raddobbi dei nostri piccoli piroscafi costieri.

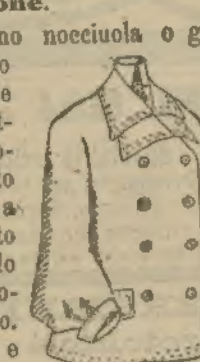
Sono 60.000 corone che il Governo si è impegnato a contribuire annualmente alla Società proprietaria di quel rudero.

— I reali di Rumenia.
Subito dopo le feste di Pasqua giungeranno qui i reali di Rumenia, che si recheranno ad Abbazia per soggiornarvi alcune settimane.

— Il bilancio dell'Ungaro-Croata.
Oggi si tenne il congresso generale della Società di navigazione Ungaro-Croata. Fu approvato il bilancio della gestione 1902, da cui si rileva che il patrimonio sociale sale a cor. 4.885.022.26 e che il prodotto dell'esercizio fu di c. 994.724.28, dando un utile netto di c. 261.531.95 (il 10 p. c. sul capitale versato). Il bilancio valuta a cor. 3.615.526.06 il valore della flottiglia sociale.

La moda e la casa.

Quattro giacchettine sciolte per la stagione.



La prima è di panno nocciuola o grigio chiaro, a doppio petto, con due file da quattro grossi bottoni, e un colletto doppio a punte, circondato da due impunture a macchina; il colletto inferiore sporge solo sul davanti, mentre posteriormente è coperto. Maniche da blusa e polsi con risvolto; taschine con apertura orizzontale e risvolti.

Giacchettina di panno nero con frattina. Tra questa e la giacca il panno è ritagliato a disegni e posa sopra un trasparente di panno grigio-chiaro o bianco. La stessa guarnizione circonda il colletto rotondo e le maniche alla greca, molto larghe. Lungo l'abbottonatura, una lista chiara. Le tasche sono poste molto sul davanti e tagliate obbliquamente.

Giacchettina di panno grigio-chiaro, sciolto davanti e dietro come le precedenti, però a differenza delle precedenti che sono scollate, col collo alto di velluto nero e con una lista di velluto nero sul davanti. Tutto in giro, il mantello è circondato di una striscia di pieghettine, alta quattro dita. Così pure delle pieghettine circondano il colletto a campana, con due punte sul davanti. Quattro nappine di seta nera guarniscono il colletto e il davanti. Maniche a blusa e polsi a pieghettine.

Giacchettina di taffetà nero, corlissima, che arriva poco più giù della cintura. In giro ha una bordura di seta nera alta due dita. Colletto a punte che arriva appena alle spalle, due linguette fermate da un bottone lo uniscono davanti. Il colletto è levabile. Camicetta e *gilet* di merletto bianco; sul davanti quattro ciondoli di passamanteria da ciascun lato.

Anagramma

Io lo ricordo; trepida,
Voi m'affidaste, in quella notte oscura,
Il braccio, dove un fremito
Scorreva spesso d'arcana paura.
Urlando in mezzo agli alberi
Passava a tratti turbinoso il vento;
Quanto eravate timida,
E quanto in core io mi sentia contento!
Ruppe, a un tratto, dell'aere
Il tenebrore un livido baleno;
Vi nascondeste, pavida,
La bruna testa qui sopra il mio seno.
Amor mi spinse... un bacio
Posai sul niveo collo immacolato,
Ed io l'intesi fremere
La bruna testa al bacio appassionato...
O, niun timore v'agiti!
Di quell'istante sovr'ogni altro lieto,
Di quell'oblio dell'anime,
xxxxxxx cavalier serba il xxxxxxx.

A. R.

Spiegazione del giuoco precedente:
EVANGELO, EVA, ANGELO

BORSE E MERCATI

Listino. Napol. da 19.08— a 19.09— Zecch. 11.28 a 11.34, Lire sterline 23.89 a 23.94, Londra 239.75 a 240.35, Francia 95.25 a 95.55, Italia 95.25 a 95.55, Banconote italiane 95.25 a 95.55, Germania 117.— a 117.30 Banconote germaniche 117.— a 117.30. Rend. austr. carta 100.60 a 100.90 Rendita ungherese in Corone da 99.45 a 99.75 Credit 687.— a 689.—, Italiana 101.50 a 101.80, Staatsbahn 691.— a 693.—, Lombarde 49.— a 51.—, Lotti turchi 119.— a 121.—.

Redattore responsabile Augusto Rocco. — Trieste.
Stampato ed edito dallo
"Stabilimento editore del Giornale IL PICCOLO"

ERMINIA POTOCNIG
d'anni 19
spirò dopo lunga e penosa malattia.

Gli addolorati genitori **Ignazio** e **Adelgonda**, il fratello **Oreste** e la sorella **Clelia** partecipano agli amici e conoscenti la dolorosa perdita.

I funerali seguiranno direttamente al Camposanto.

Trieste, 28 Marzo 1903.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

---

†

ANNA BONALDI

dopo lunga e penosa malattia spirò oggi alle ore 4 pomeridiane.

La desolata famiglia, a nome anche degli altri congiunti, dà parte di sì dolorosa perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà lunedì 30 corr., alle ore 3 pom., direttamente al Camposanto.

Trieste, li 28 Marzo 1903.

Serve il presente quale partecipazione diretta

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

---

†

Le desolatissime sorelle **Maddalena** e **Luigia** partecipano il decesso del loro amatissimo fratello

SILVESTRO Dott. NICOLINI
Aggiunto Ispettore alla Necropoli di S. Anna

avvenuto improvvisamente ieri alle 6 pom.

I funerali avranno luogo Domenica 29 corr. alle 5 pom. al N. 82 di S. M. M. Sup.

Trieste, 28 Marzo 1903.

Il presente serve quale partecipazione diretta
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

RINGRAZIAMENTO.

A tutti coloro che in ogni guisa vollero onorare la memoria dell'indimenticabile

MICHELE KISSOVITZ

la sottoscritta esterna i più sentiti ringraziamenti.

Uno speciale atto di grazie vada allo Spettabile Corpo dei Macchinisti del Lloyd austriaco, per la partecipazione presa in questa luttuosa circostanza.

Trieste, 29 Marzo 1903.

Famiglia KISSOVITZ.

---

†

GIOVANNI PASCUTTO
INDUSTRIALE

dopo lunghe sofferenze spirava stamane munito di tutti i conforti di nostra S. Religione.

Il fratello **Antonio**, la sorella **Angela** mar. **Scala** a nome pure di tutti gli altri congiunti, affranti dal dolore, dànno parte di tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle amatissime spoglie seguirà Lunedì 30 corr. alle ore 10½ ant. partendo il mesto convoglio dalla casa N. 28 di Via Farneto.

TRIESTE, 28 Marzo 1903.

UNA PRECE!

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO. Corso 41

---

†

Cav. Eugenio Passler
Capitano di porto dell'I. R. Società Danubiana, in riposo,

dopo brevi sofferenze sopportate con cristiana rassegnazione, spirò iersera, munito dei conforti religiosi.

I sottoscritti, immersi nel più profondo dolore, ne dànno il triste annunzio agli altri congiunti, agli amici e ai conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie mortali seguirà lunedì 30 corrente, alle ore 4½ pom., direttamente al Camposanto, partendo il convoglio dalla casa N. 6 di via Poste vecchie.

TRIESTE, 28 Marzo 1903.

Antonio / **Giuseppina** / **Clotilde** mar. **Wiegele**, figli
Valentino Wiegele, genero
Lina nata **Padovan**, nuora
Anna, Rina, Eugenio, nipoti

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza

Il presente serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO Corso 41.

BERTA POLLACK
nata GLASS,

morì quest'oggi dopo brevissima malattia.

Il desolatissimo marito **Lodovico**, in unione ai figli **Federico, Ugo, Hilda** e **Umberto** nonchè all'assente famiglia **Glass** e agli altri congiunti, dà parte di tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle amate spoglie seguirà direttamente al cimitero, Lunedì 30 corrente.

TRIESTE, 28 Marzo 1903.

Si prega di astenersi dal gentile invio di fiori e da visite di condoglianza

La presente serve quale partecipazione diretta.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 2, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

RICERCASI prontamente brava cuoca. Indirizzo al Piccolo. 4214

RICERCASI abile sarta da donna e garzona. Piazza S. Giovanni 6, I piano. 4418

RICERCASI garzona sarta donna. Indirizzo al Piccolo. 4411

RICERCASI ragazzo 15 anni, onesto, con paga, lavoratorio pianoforti. Piazza Ospitale 2, terzo. 4402

RICERCASI prontamente onesta, abile cameriera. Villino, via Farneto 46. 4360

RICERCASI garzona giletante, con paga. Via Foscolo 2 B., porta 13. 4467

RICERCASI ragazzo lavoratorio orefice. Via Maiolica 10, quarto. 4475

RICERCASI donna prestaservizi ore 12-3.30 pom. Sanità 17, V piano, destra. 9774

RICERCASI mezza lavorante sarta donna. Via Paolo Diacono, mezzanino. 4474

RICERCASI domestica per piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 4459

RICERCASI garzona sarta uomo, buonissima paga. Indirizzo al Piccolo. 4455

RICERCASI giovane impiegato semplice tenitore libri per dirigere Pola una fabbrica filiale Trieste, paga mensili 40 fiorini, 5% utile netto, cauzione corone 2000. Offerte sub «Filiale» Piccolo. 4349

RICERCASI garzona giletante. Piazza S. Caterina N. 2, IV piano. 4385

RICERCASI ragazza per portare bambino e prestare piccoli servizi. Indirizzo Piccolo. 4365

RICERCASI garzona stiratrice, con paga. Indirizzo al Piccolo. 4433

RICERCASI giovane sarto. Corso N. 26, I. 4384

ABILE comptoirista con bella calligrafia, perfetto stenografo, con conoscenza delle lingue italiana e tedesca, cercasi. Offerte sub «O. B. 16» al Piccolo. 4378

FACCHINO pratico dogana, con buoni attestati, ricercato da Stabilimento industriale. Indirizzo al Piccolo. 4448

PRESTASERVIZI giovane, tutta giornata, ricercasi. Via Nuova 9, primo, sinistra. 4443

RAGAZZA pulita, sappia ben cucinare, buoni attestati, prontamente ricercasi. Indirizzo Piccolo. 4439

SI ricerca lavorante garzona biancheria. Barriera 14, IV. 4446

SARTA da donna, prontamente lavorante ricercasi per famiglia, a giornata. Indirizzo Piccolo. 4387

DOMESTICA ricercasi prontamente, piccola famiglia. Donadoni 16, porta 10. 4350

PRESTASERVIZI ricercasi prontamente. Barriera vecchia 11, I, destra. 4375

PRESTASERVIZI giovane, intera giornata, ricercasi prontamente. Via Belpoggio 4, porta 15. 4357

VIAGGIATORE **vistosa provvigione, ricercato per articolo affine coloniali. Offerte: «casella postale 253.»** 4359

CERCASI garzona modista, buona paga. Caterina Napoli, Corso 7, II. 4450

APPRENDISTA macellaio ricercasi. Indirizzo al Piccolo. 4460

ABILE comptoirista, perfetto tenitore di libri, con conoscenza delle lingue italiana e tedesca, cercasi. Offerte sub «K. D. 15» al Piccolo. 4377

CAMERIERA pratica cerca posto albergo, anche fuori. Indirizzo Piccolo. 4451

CONTABILE e corrispondente italiano, tedesco, persona seria, con buone referenze, cerca posto stabile presso ditta solida. Offerte al Piccolo sub «C. H. 25». 3921

CERCASI posto di impiegato o contabile anche in ufficio. Scrivere posta restante «G. A.» 3948

AMMINISTRAZIONE di stabili assumesi, referenze ottime. Garanzia assoluta. Tenitura di libri esemplare e tale da poter liquidare i conti in qualunque momento. Offerte al Piccolo sub «P. S.» 4140

IMPIEGATO di circa 20 anni, che conosca perfettamente la lingua italiana e tedesca, trova pronto impiego come fatturista da ditta in coloniali. Stipendio secondo capacità. Indirizzo Piccolo. 4320

PERFETTISSIMO corrispondente italiano, tedesco, francese, stenografo, dattilografo, praticissimo tenitore di libri vorrebbe cambiare posizione. Offerte Piccolo sub «Trentenne». 9775

OFFRESI rammendatrice per biancheria, vestiti. Fonderia 8, porta 7. 4399

UOMO trentenne, con piccola cauzione, cerca occupazione per alcune ore al giorno. Offerte al Piccolo sub «Regolato». 4410

MANIFATTURE. Praticissimo controlli, marcatura e riordino magazzini occupe rebbesi 5-8 pomeridiane. Offerte «Modesto» Piccolo. 4445

OFFRESI abile lavorante sarto. Indirizzo Piccolo. 4369

ISTRUZIONE

SIGNORINA francese, domiciliata Gorizia, impartisce lezioni francese dal tedesco. Offerte «Lezioni» Agenzia Piccolo, Gorizia. 4434

RIPETIZIONE tutte materie prime ginnasiali. Reali inferiori italiano-tedesche (proprio domicilio, fuori), preparazione ragazzi scuole elementari, studenti esami ammissione qualsiasi classe Reali inferiori (tenendoli mezza, intera giornata). Gmeinböck, via Orologio 3. 4460

SCUOLA autorizzata di disegno, taglio, misura e lavoro a perfezione di vestiti e biancheria. A. Novak, via S. Lazzaro 7. 2428

PERFETTA maestra impartisce lezioni mandolino. Androna del Moro 7, primo. 4473

DISTINTA MAESTRA di canto, avendo alcune ore libere, darebbe lezioni. Indirizzo Piccolo. 4380

MACCHINISTA esperto istruisce per gli esami. Lazzaretto vecchio 18, terzo. 4367

SALA Torrente 16. Questa sera, ore 8, esercizio, divertimento danza. Giulio Modugno. 4361

AFFITTANZE

CERCASI campagna, vicinanza città, fino 24 agosto, 2-3 camere, cucina. Offerte «Aria» Piccolo. 4136

STANZETTA per scrittoio ricercasi. Offerte sub «Chiaro» al Piccolo. 4174

CASETTA due camere, cucina e campagna ricercansi per 24 maggio o agosto. Offerte con prezzo al Piccolo sub «K». 4464

PER estate ricercansi due stanze in campagna. Offerte «Stagione» Piccolo. 4463

RICERCASI camera ammobiliata con due letti e comodo cucina, presso distinta famiglia. Offerte al Piccolo sub «Preme». 4461

RICERCASI presso buona famiglia stanza vuota, comodo cucina. Offerte «Tranquillità» Piccolo. 4478

STANZA elegantemente ammobiliata ricercasi pressi Stazione meridionale; preferita in famiglia tedesca. Offerte sub «Dottor G. A.» Posta centrale. 4352

PENSIONATA ricerca stanza vuota presso Giardino Pubblico. Offerte sub «Pensionata». 4351

AFFITTASI una, oppure due stanze bellissime, ariose, ammobiliate; una con due finestre, con o senza costo, centro. Indirizzo Piccolo. 4388

AFFITTANSI stanze bene ammobiliate, soleggiate, centrica posizione. Indirizzo al Piccolo. 4391

AFFITTANSI presso distinta famiglia due stanze parchettate, per uso ambulanza oppure scrittoio. Indirizzo al Piccolo. 4438

AFFITTASI elegante stanza bene ammobiliata, con uno o due letti, vista aperta. Salita Promontorio N. 7, porta 4. 4435

AFFITTANSI quartieri, stanze ammobiliate, vuote, magazzini. Rivolgersi Farneto 6, Thaller. 4454

AFFITTASI bella grande stanza ammobiliata. S. Nicolò 1, III piano. 4449

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, ingresso libero. Farneto 17, I, sinistra. 4447

AFFITTANSI per agosto o maggio, eventualmente anche subito, due splendide stanze grandi con stufa, camerino con campagna, nel centro della città. Indirizzo Piccolo. 4444

AFFITTASI stanza ammobiliata, parchettata, grande, presso signora sola, volendo costo, escluse donne. Via Boschetto N. 5, II piano, sinistra. 4468

AFFITTASI per agosto alloggio di lusso con cinque stanze, due camerini, dispensa, cantina. Via Rossetti 15 C., angolo via Foscolo. 4470

AFFITTASI stanza ammobiliata presso distinta famiglia. Via Paduina 7, secondo. 4413

AFFITTASI magazzino centrico (androna S. Lorenzo, dietro il Magistrato) annui 230. Rivolgersi portinaio, via Muda vecchia 1. 4392

AFFITTANSI camere bene ammobiliate, volendo comodo cucina, piccola famiglia. Via Solitario 13, III piano, porta 8. 4394

AFFITTASI prontamente camerino ammobiliato, chiaro, fiorini 6. Farneto 34, porta 11. 4400

AFFITTASI bella stanza ammobiliata, eventualmente costo, due letti. Forni 26, primo. 4404

AFFITTASI grande stanza ammobiliata. Via S. Lazzaro N. 11, secondo. 4405

AFFITTASI stanza ammobiliata, buon costo famigliare, per uno, fiorini 30, due 52, vicino Meridionale. Rossini 1 B., porta 13. 4412

AFFITTASI stanza ammobiliata. Squero nuovo 7, I, porta 6. 4237

AFFITTASI stanza ammobiliata, costo, prezzo mite. Via Ponte 5, secondo. 4356

AFFITTASI stanza ammobiliata, eventualmente costo, prezzo modico. Piazza Borsa 2, terzo. 4427

AFFITTASI camera vuota, bella vista, soleggiata. Piazza Leonardo da Vinci 2, porta 18. 4436

AFFITTASI stanza grande, ingresso libero. Piazza Cavana N. 1, III piano. 4363

AFFITTANSI quartieri, giardino, magazzini, botteghe, salone. Rivolgersi Caffè Bizantino, Biondi. 4366

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. S. Michele N. 23, II. 4371

AFFITTASI stanza ammobiliata, due amici, primo piano, davanti. Indirizzo Piccolo. 4374

AFFITTANSI per 1. aprile due stanze, una ammobiliata e una vuota. Via Giulia 10 B. Rivolgersi portinaia. 4389

AFFITTASI, anche prontamente, casa nuova, quartiere elegante cinque camere e stanzino, tutte al sole, camerino bagno, dispensa, cucina con focolaio economico a gas, soffitta. Luce elettrica, stufe a gas. Via Fornace N. 2, III piano. Rivolgersi dalle 12 alle 2 pom. piazza Carlo Goldoni N. 2, I piano. 5568

AFFITTASI prontamente, Volti Chiozza, primo, camera, camerino ammobiliati, volendo costo, modicissimo. Indirizzo Piccolo. 4286

AFFITTASI anche subito Scorcola, via Romagna N. 74, villa 10 locali, corone 1400. Rivolgersi studio Geiringer, via Forni 3. 3725

AFFITTASI bellissima grande stanza ammobiliata. Via Foscolo N. 2 D., III piano. 4100

AFFITTANSI, casa nuova, quartieri tre stanze, camerino, acqua, gas, closet. Indirizzo Piccolo. 4328

AFFITTASI a Fernetic casa uso osteria, con cinque stanze, una cucina, tre cantine, una stalla di 240 metri quadrati, orto 187 metri quadrati, prato 191 metri quadrati. Indirizzo Piccolo. 4236

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Via Michele 8, terzo, porta 8. 4272

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, eventualmente due persone, con o senza costo, come pure stanzetta. Bachi 7, porta 9. 4295

AFFITTASI stanza grande, elegantemente ammobiliata, parchettata, ingresso libero. Campanile 3, II. 9777

AFFITTASI stanzetta ammobiliata. Piazza Borsa 7, terzo. 9780

AFFITTASI casa domenicale in campagna via Rossetti prolungata, otto stanze, due cucine; ispezionabile lunedì, mercoledì, venerdì dalle 2-5 pom. Indirizzo al Piccolo. 4442

DA affittare stanza ammobiliata, eventualmente costo. Indirizzo al Piccolo. 4354

VILLINO a Barcola, magnifica posizione, affittasi. Indirizzo al Piccolo. 4253

9 fiorini affittasi stanza ammobiliata presso piccola famiglia tedesca. Indirizzo Piccolo. 4429

ACQUEDOTTO affittasi una bellissima stanza ammobiliata per due signori, costo. Indirizzo Piccolo. 4428

STANZA ammobiliata affittasi prontamente, eventualmente costo. S. Nicolò 7, terzo. 4465

STAGIONE affittansi due camere ammobiliate. Guardiella 315, vicino Spremitura olio. 4098

BARCOLA affittasi villino con giardino al mare. Cergol, commestibili e coloniali. 4110

FAMIGLIA numerosa trova via Trionfo (Gesuiti) vasto quartiere, tutto nuovo, acqua, gas, corone 1600; ridotto soltanto 4 stanze, 2 camerini, orto fruttifero, 1100. 4119

QUARTIERE cinque stanze, due camerini cedesi prontamente. Indirizzo Piccolo. 4175

VILLA in Scorcola 8 stanze, accessori, affittasi. Rivolgersi secondo appalto via Commerciale 18. 4196

DA affittare in via Istituto 1, pel 24 agosto, grande magazzino in corte, e prontamente bottega. 4261

BOTTEGA posizione favorevolissima, Salita Gretta, affittasi maggio. Indirizzo al Piccolo. 4309

QUARTIERE tre stanze, cucina, acqua, vista incantevole. Salita Gretta. Affittasi maggio. Indirizzo Piccolo. 4309

PRONTAMENTE affittasi Corso, stanza elegantemente ammobiliata, coniugi soli. Indirizzo Piccolo. 4477

DA affittare grande stanza bene ammobiliata, ingresso libero. Indirizzo al Piccolo. 4409

DA affittare stanza da letto opaca, moderna, e da pranzo. Via Barriera N. 15, III piano. 4408

BELLA stanza ammobiliata, affittasi. Via S. Francesco 10, I. 4416

MAGAZZINO da affittare prontamente, da vendere chiusura scrittoio, quattro apparati gas completi. Commerciale 2. 4452

SAGRADO. Affittasi subito bellissimo quartiere arioso, soleggiato, via principale. Rivolgersi Antonio Visintini. 4424

DISTINTA famiglia affitta stanza ammobiliata. Stadion 27, III piano. 4422

DISTINTA signora sola affitta due belle stanze ammobiliate. Maiolica 10, I, porta 4. 4353

PRONTAMENTE affittasi stanza letto, attiguo salottino, uno, due signori, ingresso libero. Indirizzo Piccolo. 4379

PRONTAMENTE affittasi, buone condizioni, alloggio di tre camere, camerino, ripostiglio, casa di recente costruzione, primo e terzo piano, via Conti 20. 4470

AFFITTO stanza bella e grande, con due letti, primo piano. Via Carradori 7. 4437

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

RICERCANSI serramenti, scalini, bocce legno santo. Offerte Piccolo sub «Occasione». 4120

RICERCASI bicicletta usata per ragazzo. Offerte con indicazione dell'ultimo prezzo sub «G. 11» al Piccolo. 4233

ELEVATORE ed una cassaforte ricercansi. Offerte dettagliate al Piccolo sub «Elevatore». 4372

VENDONSI biciclette Helical-Premier, modello 1903, con garanzia, cor. 160, 180, 200, 210, 220 presso Carlo Guarrini, rappresentante depositario, via Cavana. 4143

VENDESI salumeria bene avviata, con spaccio birra, causa partenza. Indirizzo Piccolo. 4315

VENDONSI migliori suste da letto garantite lavoratorio tappezziere (riva Gesuiti). 9779

VENDONSI macchine da calze quasi nuove. Indirizzo al Piccolo. 4466

VENDESI spaccio vini. Rivolgersi Piazza Legna, trattoria alla Stella, Amadei. 4398

VENDONSI cinque buone case vecchie, città, senza rive, rendita annua corone 11.200, assumendo le intavolazioni il saldo prezzo di fiorini 15.000, darebbero netto il 14 per cento. Casa operaia grande, rione S. Giacomo, rendita annua corone 6600, interessi intavolazioni fiorini 1200, imposte spese fiorini 680, saldo cassa fiorini 10.000, darebbero netto 14 per cento. Occorre fiorini 20.000 primissima intavolazione. Schiarimenti, esclusi mediatori, via Pondares 2, primo piano. 4406

VENDESI orologietto argento secession, altro grande uomo, canerini razza, bellissimi. Indirizzo Piccolo. 4420

VENDESI piano coda, tavolo pranzo, zittera, bagno, scaldabagno, abiti seta, coperte uncinetto. Indirizzo al Piccolo. 4416

VENDONSI subito bellissimi mobili adatti per negozio manifatture, sartoria e mercerie, 100 cassettine per scansie. Rivolgersi Ranzatto, Caffè Moncenisio. 4415

BICICLETTA da viaggio vendesi per fiorini 70. Indirizzo al Piccolo. 4426

FONDO, vicinanza villaggio Opicina, per villa, da vendere a buonissime condizioni, bella posizione. Indirizzo Piccolo. 4304

OPICINA vendonsi tre piccoli fondi adatti per villini, 250, 400 e 350 klafter, cinque a otto fiorini klafter. Rivolgersi via Nuova 18, II piano, dalle 8-10 mattina. 3927

VILLA cinque stanze, due gabinetti, cucina, grande orto; su isola vicinanza Cilli, vendesi. Proposte senza intermediari. Indirizzo: Marie de Popiel, Cilli. 3011

CINEMATOGRAFO **Lumiere verrà venduto cor. 2600, asta 8 aprile, Stabilimento Dassich.** 3522

LAMPADE da appendere, splendido tavolo rotondo, canapè vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4191

CAUSA immediata partenza vendesi macelleria. Indirizzo al Piccolo. 4235

MACCHINA per tagliare ingranaggi, ordigni da orologiaio, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4256

BICICLETTA quasi nuova vendesi, prezzo mite. Via del Ponte 4, III piano. 9769

MANICA canapè con olandesi d'attacco, triplice schizzetto tutto nuovo per inaffiare giardini, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4472

BICICLETTA da donna buonissima vendesi fiorini 50. Cillo, dietro Municipio, negozio. 4469

PIANOFORTE coda corta, buonissimo, vendesi prezzo mitissimo. Piazza Ospitale 2, terzo. 4402

OCCASIONE vendesi letto, pulto, divano, armadio, toilette. Chiozza 10, porta 7. 4407

OCCASIONE sposi, camera letto solidissima, modico prezzo, vendesi. Acquedotto 51, falegname. 4421

ENCICLOPEDIA Weber completa, splendida legatura, vendesi modico prezzo. Indirizzo Piccolo. 4440

TOILETTE con specchio, canapè paglia, specchio, quadri, vasche, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4441

OROLOGIO artistico da tavolo, bronzo dorato, vendesi prezzo eccezionale. Indirizzo Piccolo. 4441

FOTOGRAFIA! Apparato splendido 13-18, costava fiorini 60, vendesi 35. Indirizzo Piccolo. 4441

MACCHINA scrivere «Adler» costava fiorini 240 vendesi metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 4441

VASI, scatole maiolica, vendonsi prezzo derisorio. Indirizzo Piccolo. 4441

STANZA da letto e pranzo, lavoro solido, elegante, noce americana, da vendere a prezzo favorevole. Piazza Valle 1, falegname. 4456

VITTORIA con folo, tela bianca, vendesi. Rivolgersi Agenzia Piccolo, Pirano. 4423

PIANOFORTE di concerto vendesi motivo trasloco, fiorini 80. Concordia 4. 4383

MACCHINA fotografica istantanea Reflex 13 per 18, con obbiettivo Görz 18 per 24, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 9781

CANARINI olandesi splendidi (specialità trombettieri parigini) vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4386

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

SMARRITO in brougham, sabato 21, apparato fotografico Kodak, iscrizione Illin et Jacom. Portarlo, verso mancia, al Piccolo. 4397

SMARRITO borsellino di argento, trattandosi sacra memoria, l'onesto trovatore riceverà generosa mancia. Indirizzo Piccolo. 4457

DIVERSI

IERI perdetti il più caro saluto!! Lunedì? 4432

A. B. prego ritirare lettera solito indirizzo. 9778

PARSIFAL. Sappia in ogni caso che scrissi soltanto sotto questa intestazione. 9776

ARGIA. Ieri mangiai per due giorni! dormii per due notti! abbi sempre pietà di chi t'ama, t'adora tanto, tanti affettuosi. 4396

INFELICE. Che m'importa di tante sofferenze? Un istante solo di quell'ineffabile gioia ed ogni dolore svanisce! Una minima prova amor tuo per me e tutte mie torture ad usura compensate sono! Vive unicamente adorandoti la tua Ci.....no. 4483

PRESTITI da cor. 1500 in poi a condizioni favorevoli procuransi. Dirigere domande sub «B. 27 a» ferma posta centrale. 3908

70.000 corone disponibili per prima intavolazione. Indirizzo Piccolo. 4175

PER una fabbrica concessionata con decreto ministeriale, lavoro molto lucroso, cerco socio capitalista corone 10.000. Offerte sub «Fabbrica» Piccolo. 4395

ABILE giovane affarista cerca associarsi a buon corrispondente tedesco per iniziare lavoro rappresentanze in manifatture e mode. Offerte sub «Referenze» Piccolo. 4425

CERCASI socio con 20.000 corone per una industria avviatissima, ottime referenze. Offerte sotto «Socio» al Piccolo. 4376

IL Club Lealtà rammenta ai soci che oggi dà il solito festino. 4453

NABRESINA o Divaccia ricercasi famiglia di cuore che prenderebbe creatura costo, appena nata. Indirizzo Molin grande 10, II piano. 3968

CIRCOLO Eccentrico. Oggi dalle 3 alle 7 e dalle 8 alle 12, darà due festini di danza con posta Secession. Via Pondares 1, interno. 4371

BORST, villa Professor, tutte domeniche, feste trovasi pollame fritto, arrosto, ecc., frutta, dolci, vino della medesima campagna. 4254

SOCIETA' FILARMONICI. Oggi, alle 3.30, al Politeama Rossetti prova generale, raccomandasi puntualità. 4431

ARRIVATE bellissime stanze matrimoniali e da pranzo, di lusso e semplici, assortimento altri mobili, fioraie diverse grandezze, lettini bambini ogni colore, grande scelta mobili tappezzati. Madonna mare 1, Langemantel. 4382

ORDINAZIONI cappelli assumonsi secondo i più recenti modelli. Salone mode. Barriera 8, II. 4458

SARTO da uomo assume ordinazione prezzi convenientissimi, finissime stoffe. Via Donadoni 18. 4364

TOSCA, Germania, Manon, Pagliacci, Cavalleria, Bohème, Rigoletto, Traviata, Trovatore, Norma, canto, piano, musica classica, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 4403

40 soldi a domicilio grammatica, corrispondenza tedesca, stenografia, nonchè serbo. Indirizzo Piccolo. 4419

RICAMATRICE perfetta assume qualsiasi lavoro, prezzo modico. Via Nuova 18. 4417

GERMANIA libretto, spartito pianoforte, canto, fantasia, potpourris; grande assortimento. Stabilimento Schmidl, Piazza Grande, ed unica filiale Corso 39 (ex Chero). 3288

PANORAMA via S. Giovanni, casa Salem. Interessante viaggio a Cristiania, capitale della Norvegia. Vedute nuove. 4079

60 litro moscato, malvasia, refosco spumante 80, Marsala 50 la bottiglia. Via Fontanone 9. 4082

POULARDS extra finissimi, fresco arrivo. Deposito S. Spiridione 8. Galline vive e macellate. 4195

STANZE letto e pranzo opache e lucide, grandissimo assortimento, al massimo buon prezzo. Raffaele Italia, via Malcanton. 4277

MODISTA Barriera, ingresso Scorzeria, assume lavatura, tintura cappelli, colori grigio, noce, ecc. 4462

PREMIATO salone parrucchiere per signore, Stadion 3. Specialità in tinture puramente vegetali; lavori in capelli d'ogni genere. Pettinatura novità. 4401

BOTTIGLIE usate pago buonissimo prezzo, champagne 5 soldi l'una. Deposito via Vitelli. 4393

VINI naturali d'Istria, refosco d'uva asciutta, terrano di Cittanova, Piantadella mista, bianco moscatato, a prezzi onestissimi, vendonsi in fusti e bottiglie chiuse. Rivolgersi indistintamente nel nuovo deposito via Stadion N. 27, Bachi. 4414

VESTITI senza scucire, ombrellini, stoffe da mobili tingonsi nella tintoria Boegan, via Gelsi 8; prezzi convenienti. Stiratura cortine venti soldi al pezzo. 4430

BRAVA ricamatrice si raccomanda, prezzi modici. Chiozza 22, IV, sinistra. 4381

ASSORTIMENTO pesci rossi, poulards, galline, frutta, verdure. Negozio Giovanni Polli. 4476

SCOPE, scopette di crine per pareti, pavimenti, piumini da quadri, nettapiedi, battipanni, spazzole vestiti, stivali, parchetti, macchine praticissime moderne per parchetti fiorini 4. Saponi famiglia inglesi soldi 50 presso Angeli, Canale 5. 4313

PORTAMONETE finissimi, eleganti per signora, nuovo arrivo, le più recenti novità; nonchè ricchissimo assortimento in borsette per mano e appendere. Portafogli con lavoro secession, adatti per regali. Necessaire da viaggio ecc. ecc., tutto in grande assortimento a prezzi d'impossibile concorrenza presso Angeli, Canale 5. 4313

GELONI chiusi ed aperti guariscono col l'Antigelonico della farmacia Rovis. 182

PRESERVATIVI francesi in grandioso assortimento. Gàl, Trieste, Corso 4, entrata anche pel portone. 3669

IN CASA della vedova di un impiegato, existitutrice, abitante a Graz, presso il Parco, trovano alloggio e buon vitto una signora oppure uno o due bambini. Prezzo mite. Informazioni: Pietro Nell, Graz, Glacisstrasse 9, pianterreno, destra, II porta.

Villa-Castello ammobiliata, nonchè casa vuote in bellissima posizione, tra monti, parchi e boschi, eccellente clima sub-alpino, poco distante da Graz e Gleichenberg, affittansi a prezzo discreto, oppure vendonsi. — Offerte «Waldidyll 8» fermo in posta Graz.

VILLA-CASTELLO AMMOBILIATA con parco e bosco, in clima eccellente, **vendesi** con o senza il podere, molto al disotto del valore reale. **M. Antoni, Graz**, fermo in posta.

A Judenburg presso Graz, appigionasi, eventualmente venderebbesi **elegante villa completamente arredata** — Offerte sub «JUDENDORF» all'ufficio annunzi KIENREICH, **Graz.**

Incanti di cose mobili

che verranno tenuti il **30 marzo** d'ordine dell'I. R. Giud. Distr. aff. civili in Trieste.
10 a. Corso 29 - 2 trumeaux con marmo.
12 a. Via Riborgo 8 - cassaforte e 150 tulipani di vetro.
10 a. Via Cologna 1 - suppellettili.
12 m. Via Barriera vecchia 25 - 1 banco.

Fin dal 1868 si usa con grande successo il

Sapone medicinale di catrame di Berger

sperimentato nelle cliniche e da medici pratici, non soltanto in Austria-Ungheria, ma anche in Germania, Francia, Russia, Svizzera, negli Stati balcanici, ecc. contro le **malattie della pelle** specialmente contro le **espulsioni di diversa specie.** Del pari è riconosciuta l'efficacia del sapone di catrame di Berger per la guarigione della forfora, per la pulizia e la disinfezione della pelle. **Il sapone di Berger** contiene il 40% di **catrame di legno** e si distingue essenzialmente da tutti gli altri saponi di catrame del commercio.

Nelle **malattie ostinate** della pelle si adopera con successo invece del sapone di catrame il

Sapone medicinale di catrame e solfo di Berger.

Come **sapone di catrame più dolce** per guarire

tutti i difetti della carnagione

contro le espulsioni cutanee dei bambini, nonchè come insuperabile sapone cosmetico da **bagno e toilette** per l'uso giornaliero si adopera il

Sapone di catrame e glicerina di Berger

delicatamente profumato, che contiene il 35% di glicerina.

Inoltre meritano tutta l'attenzione:

Il sapone di catrame Panama di Berger

per liberare completamente il corpo da tutte le impurità della pelle.

Prezzo soldi 35 il pezzo di qualunque qualità, con istruzione.

Degli altri **saponi cosmetico-medicinali di Berger** meritano speciale menzione: il **sapone di benzoe** per abbellire la carnagione; il **sapone di borace** contro i foruncoli; il **sapone fenicato** disinfettante, che guarisce le cicatrici del vaiolo; il **sapone di pino da bagno e da toilette**; il **sapone per bambini nella prima età (soldi 25).**

Sapone di petresulfol di Berger

contro le rossure della pelle e del naso, le espulsioni e il prurito; **sapone contro le lentiggini,** efficacissimo; **sapone di latte di zolfo** contro i bitorzoli e le impurità della pelle; **sapone di tannino** contro il sudore dei piedi e la caduta dei capelli.

Pasta dentifricia di Berger, in tubi

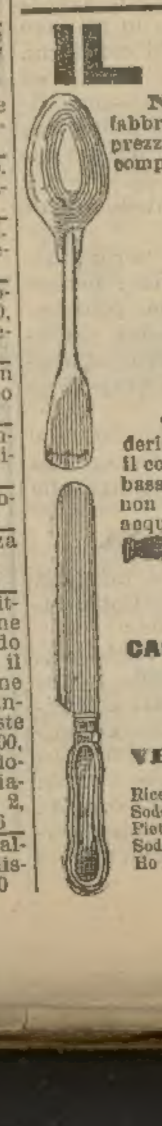
il migliore odontalgico, N. 1 per denti normali, N. 2 per fumatori. Prezzo soldi 30. Per tutti gli altri **saponi di Berger** rimandiamo all'istruzione. Medaglia d'oro, Parigi 1900.

Per evitare contraffazioni domandare sempre i saponi genuini di Berger osservando la marca di fabbrica. Siccome esistono numerose imitazioni prive di valore, ciascun sapone porta inoltre sull'etichetta come segno di autenticità questa **firma in rosso.**

Trovasi a TRIESTE nelle farmacie: **Biasoletto** (Ponterosso), **Prendini, Ravasini, Praxmarer** (Piazza Grande), **C. Zanetti, Giov. A... ciola.** — A GORIZIA nella farmacia **G. Cri... letti.**

Depositario: MARIO LANG.

IL GRANDE CRAC!



Nuova York e Londra hanno influito sul continente europeo e una grande fabbrica di argenterie si è veduta costretta a vendere tutta la sua provvista a vile prezzo. Io sono incaricato di questa vendita, e perciò spedisco a chiunque, verso compenso di soli fior. **6.60**, i seguenti oggetti:

6 **coltelli finissimi** da tavola con lama vera inglese
6 **forchette arg. patent** tutto un solo pezzo
6 **cucchiai da tavola arg. patent** americ.
12 » **caffè** » » »
1 **cucchiaione da zuppa** » » »
1 » » **latte** » » »
2 **portauovi** » »
6 **sottocoppe Victoria** inglesi
2 **candelieri bellissimi**
1 **passatè**
1 **scatola da zucchero con staccio** finissima
44 pezzi soltanto fior. 6.60.

Tutti questi **44** pezzi che costavano prima fior. 40.— si vendono ora al prezzo derisorio di fior. **6.60.** Il metallo Patent americano è un metallo bianco che mantiene il colore per 25 anni; per questo si garantisce. A prova migliore che questo avviso non basa su **INGANNI** mi obbligo pubblicamente a restituire tosto l'importo a chiunque non sia soddisfatto dell'acquisto. Nessuno dovrebbe lasciarsi sfuggire l'occasione di acquistare questi bellissimi oggetti, adatti specialmente come

REGALI NUZIALI E D'OCCASIONE
come pure per ogni famiglia.

Si trova soltanto da **A. HIRSCHBERG**

CASA D'ESPORTAZIONE DI OGGETTI D'ARGENTO PATENT AMERICANO
Vienna II Rembrandstrasse 19 I p. · Telefono N. 7114.

Spedizione in provincia verso rivalsa o pagamento antecipato.

Polvere per pulire il metallo soldi 10.

VERA SOLTANTO CON LA MARCA QUI APPRESSO.

ESTRATTO DEGLI ATTESTATI:

Ricevuto puntualmente la spedizione, ne sono soddisfattissimo. Antivari. Ilia Mailovich. Capitano di porto.
Soddisfattissimo degli oggetti da voi speditimi, vi prego di mandare altri 44 pezzi eguali a mio cognato Pietro Dassich, Zara (Dalmazia). Trieste. Carlo ...
Soddisfattissima della spedizione, vi prego mandarmi altri oggetti per f. 6.60. Mossvar. S. E. Baronessa ...
Ho ricevuto i due fornimenti e sono molto contento; prego di spedirmene altri quattro. Vincenzo Osvaldella, Fonderia di metalli Trieste, Via Media ...